

3 Aruba

Strand plastic- en afvalvrij maken voor schildpadden



9 Wereld

‘Situatie in Idomeni gaat verbeteren’



10 Economie

‘Basic class’ vliegen nieuwe optie in Amerika



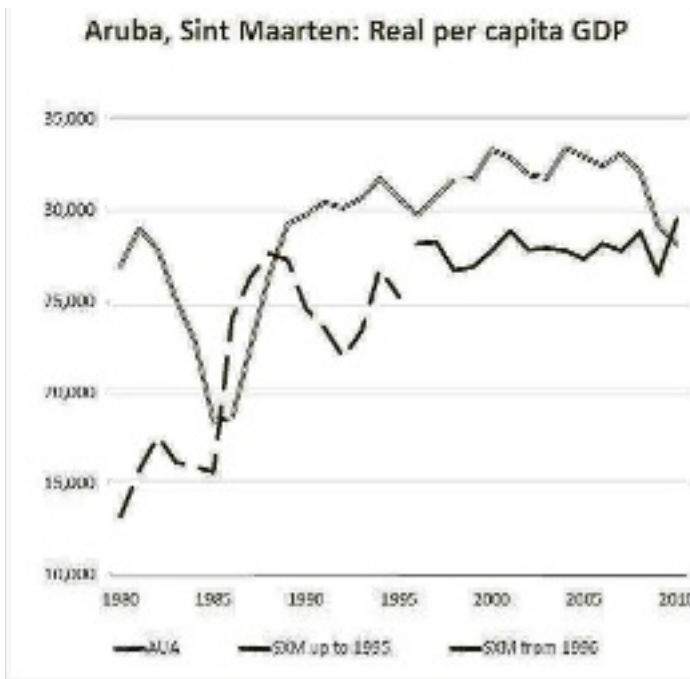
12 Sport

Giri opent kandidatentoernooi met remise



‘Hard hollen en toch stil staan’

Welvaart al 25 jaar op hetzelfde niveau



Bbp van Aruba en St. Maarten per hoofd van de bevolking sinds de jaren '80.

ORANJESTAD — Dat er elk jaar meer toeristen naar Aruba komen, betekent niet dat de welvaart stijgt. Integendeel, de gemiddelde welvaart is al 25 jaar op hetzelfde niveau. Dat blijkt uit onderzoek van econoom Arjen Alberts, die de van toerisme afhankelijke economie van Aruba in kaart bracht.

Door onze verslaggever
Leanne van Spronsen

“Het bruto binnenlands product (bbp) stijgt elk jaar, maar dat betekent niet dat de welvaart stijgt”, aldus Alberts. Het bbp is de waarde van wat een land produceert. Dit cijfer is op Aruba niet zo hoog, omdat alle import niet meetelt en dat is veel op een klein eiland. “Het bbp groeide, omdat er steeds meer hotels bij kwamen. Ik heb dat van dertig jaar achter elkaar gezet. Maar hoe vertaalt zich dat in de welvaart voor de bevolking?” vroeg Alberts zich af.

De schokkende uitkomst van zijn onderzoek is dat het welvaartsniveau op Aruba al 25 jaar gelijk is gebleven. “Als het bbp groeide met 5 procent, groeide ook de bevolking met 5 procent. Vooral arbeidskrachten uit het buitenland, die in de hotels gingen werken.” Door de groeiende inkomsten te verdelen over meer mensen, wordt wel ‘de taart’ groter, maar moeten er ook meer ‘stukjes’

worden gesneden. “Iedereen krijgt steeds een even groot stukje taart.”

Overvol

Volgens Alberts is het goed mogelijk dat de welvaart zeer binnenkort zelfs daalt in plaats van gelijk blijft. “Het knelpunt is vooral de ruimte. Telkens raakt het eiland voller. Die lijn kun je onmogelijk doortrekken in de toekomst.” De conclusie die hij trekt in zijn onderzoek, is niet nieuw, maar Alberts is de eerste die dit totaalplaatje heeft neergezet. “We hebben heel hard gehold, terwijl we stil zijn blijven staan.” De econoom benadrukt dat dit gaat om het gemiddelde.

Dit is het eerste deel in een serie over het sociaal-economische aspect van een land dat bijna volledig afhankelijk is van het toerisme. In het volgende deel gaat Amigoe dieper in op de vraag hoe het zover heeft kunnen komen dat de welvaart van de Arubaanse bevolking stil is blijven staan. Arjen Alberts is politicoloog en econoom en promoveert tot doctor met dit onderzoek. Hij woonde acht jaar op Aruba en nu op St. Maarten.

Dat de welvaart al jaren stilstaat, voelt vaak niet zo, zegt hij. “De Arubanen die hier woonden, hebben wel degelijk een groter stukje taart gekregen. Alleen zijn er veel mensen bij gekomen, die maar een klein stukje krijgen. Die recente immigranten komen vaak uit een omgeving waar ze het nog veel slechter hadden. Die denken misschien: het is een klein stukje, maar groter dan wat ik had.”

Afwijking

Dit leidt tot een verschuiving in de piramide die de Arubaanse bevolking vormt. Rijke mensen worden rijker, maar in de onderste laag komen steeds meer mensen, waardoor het gemiddelde gelijk blijft. “Iemand die hier al een lange tijd woont, merkt dat niet, want die zit in de bovenste laag”, zegt Alberts. Het verdelingsvraagstuk van Aruba wijkt sterk af van andere landen. Alleen St. Maarten, waar Alberts woont en waar hij zijn onderzoek ook op richtte, heeft een gelijksoortig model. “Het is vreemd dat de economie gegroeid is door het volume te laten toenemen. In andere landen is dat niet zo. Zelfs andere eilanden die sterk op toerisme leunen, hebben dat minder.”

Beleving

De oorzaak ligt in de manier waarop het toerisme zich heeft ontwikkeld vanaf de sluiting van de raffinaderij in 1986. De enige oplossing die Alberts ziet om de welvaart wel te laten stijgen, is het richten op het verbeteren van de beleving van de toerist. Met minder toeristen, die meer geld uitgeven, is er nog een kans dat de Arubaanse economie niet instort.

LULverhalen laat lachend publiek happen naar adem



ORANJESTAD — De theatershow LULverhalen deed gisteravond in Cas di Cultura haar naam eer aan. Het publiek kon niet om de edele delen, grove grappen en af en toe een gevoelige snaar heen. Maar dat was ook precies waarom ze daar zaten. Toen de vertellers na een staande ovatie het podium verlieten, was de avond nog niet over. Howard Komproe, Meral Polat, Victoria Koblenko en Sanne Wallis de Vries gaven zich, na de voorstelling, in het café van Cas di Cultura nog eens bloot tijdens de meet & greet. Hier kon het publiek nog even met hen van gedachten wisselen of op de foto. De artiesten namen de complimenten van toegestroomde bezoekers dankbaar in ontvangst. Die hadden namelijk genoten van alle lulverhalen en filmpjes die getoond werden. Dat was ook duidelijk merkbaar in de volle zaal tijdens de voorstelling, soms was er nauwelijks tijd om adem te halen tijdens het lachen. Voor de artiesten was het enthousiaste en uitgelaten publiek in de zaal er juist één om adem van te halen. De dag ervoor, in Bonaire, kwamen de lachsalvo's namelijk minder van de grond, vertellen ze aan Amigoe. Veel tijd om van Aruba te genieten, hadden de sterren niet, zij spelen vandaag in Curaçao.

Nee-kamp referendum Oekraïne aan de leiding

DEN HAAG — Nederland lijkt het associatieverdrag met Oekraïne af te gaan wijzen. Een peiling laat zien dat 57 procent van de Nederlanders het verdrag niet ziet zitten. De overige 43 procent behoort tot het ja-kamp. Dat blijkt uit een deze maand gehouden peiling van onderzoeksbureau I&O Research in samenwerking met de Volkskrant onder ruim 2500 Nederlanders.

Zo'n 73 procent van de neestemmers denkt dat het akkoord met Oekraïne de opmaat is voor een EU-lidmaatschap van het land, ook al staat dat niet in het verdrag. Dat Europese regeringen – waaronder die van Nederland – zweren dat dit

echt niet het geval is, maakt geen indruk. Zelfs niet op 34 procent van de voorstemmers.

Een stelling van het ja-kamp is dat de corruptie in Oekraïne door het verdrag beter bestreden kan worden. Maar

40 procent van de voorstanders en slechts 5 procent van de tegenstanders gelooft daarin.

Gemeten naar politieke voorkeur deelt een groot deel van de achterban van de VVD de scepsis over het verdrag, terwijl de partijtop voorstander is. Bij andere partijen zoals de PVV en SP volgen de kiezers meer de keuze van hun partij.

Het aantal kiezers dat nog niet weet hoe het gaat stemmen, ligt op 23 procent. Het referendum op 6 april

gaat over een overeenkomst tussen de Europese Unie en Oekraïne. Daarin worden afspraken gemaakt over nauwere samenwerking op politiek, cultureel en economisch gebied. Voor- en tegenstanders geloven niet in 'een Europese crisis' als gevolg van een afwijzing door Nederland. De opkomst kan nog wel een probleem vormen. Ten minste 30 procent van de kiezers moet hun stem uitbrengen. Alleen dan wil de regering het referendum bij haar afwegingen betrekken.

Warm pleidooi Merkel voor vluchtelingenbeleid

BERLIJN — Aan de vooravond van belangrijke voorverkiezingen in drie Duitse deelstaten heeft bondskanselier Angela Merkel de campagne een laatste oppepper gegeven. Ze hield een warm pleidooi voor haar vluchtelingenpolitiek, een heikel punt bij de verkiezingen van morgen.

“Er zijn momenten in het leven – zoals afgelopen herfst – dat je niet lang moet debatteren over principes. Ineens zijn er mensen die bescherming nodig hebben”, verdedigde Merkel haar beslissing om ruimhartig vluchtelingen op te nemen.

Op dat standpunt zal de christendemocratische CDU van Merkel morgen naar verwachting worden afgerekend. Duitsland kent een enorme instroom van

vluchtelingen, wat op veel plaatsen tot protesten heeft geleid. Antipartijen als Alternative für Deutschland (AfD) denken daar garen bij te spinnen.

Merkel zei vandaag dat vluchtelingen wel moeten integreren. Duitsland biedt vluchtelingen allerlei hulp, daar mag wel tegenover staan dat ze hun best doen om in te burgeren, aldus de bondskanselier. “Dat is een plicht, geen keuzeonderdeel.”



Ineens zijn er mensen die bescherming nodig hebben, stelde Angela Merkel over het vluchtelingenbeleid.

Werknemers vaak thuis zonder medische klachten

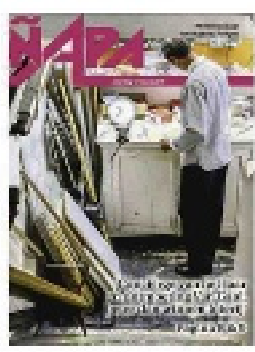
UTRECHT — Zeker de helft van de werknemers in Nederland die zich ziek melden, heeft geen medische klachten. Arbeidsdienst Zorg van de Zaak concludeert dit uit de dossiers van zijn bedrijfsartsen. De vereniging van bedrijfsartsen (NVAB) vermoedt zelfs dat het gaat om 70 tot 80 procent van de gevallen.

“Wij houden het op 60 procent aan de hand van de eigen dossiers”, zegt Thea Hulleman, directielid van Zorg van de Zaak, naar aanleiding van een artikel in Trouw. Mensen melden zich bijvoorbeeld ziek vanwege privéproblemen, financiële problemen of omdat ze overbelast zijn door het zorgen voor een zieke ouder. “Werkgevers weten vaak niet wat er bij de mensen speelt. Leidinggevendenden moeten hier veel meer oog voor hebben,

want door deze problemen raken mensen uit balans. Vaak zijn er 'vroegsignalen'. Werknemers nemen bijvoorbeeld vaker vrij of zijn vaak afgeleid op het

werk. Als leidinggevendenden dit al signaleren en dan met iemand in gesprek gaan en hulp bieden, kunnen er heel wat ziekmeldingen worden voorkomen.”

ÑAPA



deze week:

‘Conciërge van het Jaar en ontmoeting Van Gaal, beter dan winnen loterij’

Pagina 8 & 9

the plaza CAFE

Het is nooit te vroeg om bier te drinken, of voetbal te kijken, of misschien allebei? Bij the plaza kan het!

Geopend de gehele week van 8.00 am - 01.00 am
Tel. 583-8826

Verzekeringen Pensioenen Hypotheken

ASCA

ASSURANTIE SERVICE CENTRUM ARUBA N.V.
Dienstverlening met een persoonlijk karakter

Tel. 582-2720 • Fax 582-0200
Beatrixstraat 34 • Oranjestad
email: insurance@asca.aw

ARUBA DOET 2016

11 en 12 maart Schrijf nu in!
www.arubadoet.com

TRAMPOLIN

Een dagopvang waar hulpbehoevende kinderen worden begeleid om in de toekomst te functioneren binnen de arbeidsmarkt.

Fundacion Arubano di Esnan Visualmente Incapacita

Primavera 233, Aruba
Tel. (297) 582-5222 / 582-5051,
fax (297) 582-0306
e-mail: favi@setar.net.aw
website: http://www.favi.org

HIGH PRESSURE - GASOLINE ENGINE

G2800XH
HONDA GASOLINE ENGINE GC190
5,5 HP / 2800PSI
1495,-

G3200XH
HONDA GASOLINE ENGINE GX200
6 HP / 3200PSI
1795,-

HD 2.5/27 PB AL
2.5 GPM, 2700 PSI
3495,-

XPRT-HD 3.8/35 P
3.8 GPM, 3500 PSI
2995,-

HD 2.5/27 P ST PLUS (TANK INCLUDED)
SUBARU ENGINE, 2.5 GPM, 2700 PSI, 12V BOOSTER PUMP, 100' HIGH PRESSURE HOSE, PROFESSIONAL-DUTY GUN
2995,-

HDS 3.5/30 P CAGE
3.5 GPM, 3000 PSI, HOT WATER
9495,-

Offers valid on Aruba, while stock lasts. Prices in AWS. Bto & health tax not included.

CARIBBEAN FASTENERS

Salina Blanco 58
Aruba, tel 5828448
aruba@cfh-group.com
Monday - Friday
8:00 - 12:00 / 13:00 - 17:00 h
Saturday 8:30 - 12:00 h

KÄRCHER

THE CINEMAS
thecinemas.aw

Valid till March 16

AT RENAISSANCE

EYE IN THE SKY
daily: 7:00 9:15 NEW R
matinee: 11:30
late: 11:30

THE BROTHERS GRIMSBY
daily: 4:45 7:00 9:00
matinee: 12:30 2:30 NEW PG-13
late: 11:15

THE OTHER SIDE OF THE DOOR
daily: 6:45 9:15 NEW R
late: 12:00

LONDON HAS FALLEN
daily: 4:00 6:30 9:00 R
matinee: 1:00
late: 11:30

CAPTURE THE FLAG
daily: 4:30 PG
matinee: 12:00 2:15

RACE
daily: 4:00 PG-13
matinee: 12:45

GOD OF EGYPT
daily: 8:15 PG-13
late: 11:15

TRIPLE 9
daily: 6:45 9:30 PG R
late: 12:00

ZOOTPIA 2D
daily: 5:30 PG
matinee: 12:00 2:45

KUNG FU PANDA 3 2D
daily: 4:30 PG
matinee: 12:00 2:15

AT PASEO HERENCIA

EYE IN THE SKY
daily: 5:15 7:30 9:45 NEW R
matinee: 2:45
late: 12:00

THE BROTHERS GRIMSBY
daily: 6:00 8:00 10:00
matinee: 2:00 4:00 NEW PG-13
late: 12:00

THE OTHER SIDE OF THE DOOR
daily: 7:00 9:30 NEW R
late: 11:45

LONDON HAS FALLEN
daily: 4:45 7:15 9:45 R
matinee: 2:15
late: 12:15

CAPTURE THE FLAG
daily: 4:45 PG
matinee: 2:30

RACE
daily: 5:30 PG-13
matinee: 2:30

DEADPOOL
daily: 9:30 R
late: 12:00

TRIPLE 9
daily: 8:30 PG R
late: 11:30

ZOOTPIA 2D
daily: 4:30 7:00 PG
matinee: 2:00

MATINEE: SAT & SUN | LATE SHOW: FRI & SAT

yama 161

Tienda di Educacion
CONSEJO OF SOSTEN DEN EDUCACION DI BO YIU

FUNDACION

GUIA MI

Aruba Heart Foundation
"bo curazon ta den bo man"

Stadionweg #11 582-HART

Wij zoeken vrijwilligers!

Zoek je een leuke invulling van je vrije tijd? Kijk dan eens op www.arubandonkey.org

We zoeken vrijwilligers voor uurlijes, dagdelen of dagen. Leuk bezig zijn in de buitenlucht met de allerliefste dieren van Aruba, wat wil je nog meer?

Bel Desiree op 583 2933!

AMIGOE

Like onze facebook pagina AMIGOE ARUBA en blijf zó op de hoogte van alle belangrijke nieuws.

Banco di Seguro Social Aruba

CERA CONOCI CU SERVICIO DI MiPensioen DEN 5 STAP

Cu e meta pa sirbi su clientenan miho, Banco di Seguro Social di Aruba constantemente ta haci cambianan pa mehora su sistemanan y su servicio. Actualmente SVb a implementa un portal di internet cu ta duna e pensionado e posibilidad pa print algun documento (manera jaaropgave of inkomensverklaring) y comunica cu e Departamento di Pensioen. Lesa akibao con abo tambe den 5 stap por registra y haci uso di e servicio nobo aki cu yama MiPensioen.

1. RICIBI E CARTA DI PENSIOEN

Tur pensionado ta bay ricibi un carta di SVb su Departamento di Pensioen, unda ta splica di e servicio aki. Riba e carta ta menciona e number di AOV of esun di AWW.

Banda di esaki e pensionado mester tin un e-mail valido pa por registra su cuenta.

Ora di registra tambe mester yena e fecha di nacemento pa verifica e persona su identidad. Tur pensionado ta ricibi e carta aki den luna di maart.

2. REGISTRA RIBA MIPENSIOEN

Cu e informacion di paso 1, subi nos website www.svbaruba.org y sigui e link bao e menu di **Pensionado** y despues **MiPensioen**.

Ora e website nobo habri sigui e link pa habri **Registro como usuario nobo**. Akinan ta yena e e-mail y un password.

3. CONFIRMA BO E-MAIL

Despues di registra e sistema di **MiPensioen** ta manda un e-mail pa confirmacion. Pa segura cu e e-mail aki dreठा den e inbox por añađi nos e-mailadres pensioenen@svbaruba.org den bo adresboek, of controla bo folder di spam of junk. Den e e-mail di **MiPensioen** sigui e link pa confirma bo e-mail.

4. HABRI SESION (LOGIN)

Despues di a confirma e-mail por subi e website di **MiPensioen** atrobe y habri un sesion. Akinan ta yena e e-mail hunto cu e password cual a ser registra na paso 2, y click "**Habri sesion**".

5. FINALISA BO PROFIEL

Despues di a habri sesion **MiPensioen** ta mustra e pagina perfil di e usuario.

Akinan ta yena e informacion di paso 1, pues:

- fecha di nacemento
- ta scohe e tipo di pensioen, sea AOV of AWW
- e number di AOV of AWW

Ora tur informacion ta corectamente yena ta primi "**Safe**" pa warda tur informacion.

Despues **MiPensioen** ta habri e detayenan di e perfil.

Controla e detaye nan. Klik riba e button akibao pa finalisa bo perfil.

Controla e detayenan aki bon. Si tur informacion ta corecto ta finalisa e proceso door di primi "**mi ta e persona**". Asina e proceso ta cla!

DISFRUTA DI MiPensioen

Mediante e portal di **MiPensioen** por baha y print algun documento, ademas por wak e perfil y por tuma contacto cu Departamento di pensioen mediante e formulario di contact.

Pa cualkier pregunta of remarka tocante **MiPensioen** por haci uso di e formulario riba nos website of por e-mail nos na pensioenen@svbaruba.org.

SVb - Seguridad pa Aruba su comunidad

Geen overeenstemming opvolger gouverneur

Nederland: ‘Kandidatuur Bermudez niet aan de orde’

ORANJESTAD — Vakminister van Financiën Angel Bermudez bevestigde gisteravond aan *Amigoe* zijn kandidaatstelling als opvolger van gouverneur Fredis Refunjol. Maar volgens het ministerie van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties (BZK) is de kandidatuur van Bermudez niet aan de orde.

door onze verslaggever
Franciska Groen

Het gonsde gisteravond van de geruchten dat Bermudez de nieuwe opvolger is van de huidige gouverneur Fredis Refunjol. Ook de minister, die op het moment in New York is, werd bestookt langs de digitale snelweg. Hij bevestigt zijn kandidaatstelling en geeft desgevraagd aan: “Ik ben gevraagd of ik bereid zou zijn. Ik heb gezegd als de Begroting 2017 klaar is.” Maar Tanja Timmermans vestigingshoofd van de Vertegenwoordiging

van Nederland (VNO) hier op Aruba laat vanmiddag in afstemming met BZK weten: “De voordracht aan de RMR (Rijksministerraad, red.) voor de benoeming van een nieuwe gouverneur in Aruba is een gemeenschappelijke verantwoordelijkheid van Aruba en Nederland. Over een door beide landen gedragen voordracht bestaat geen overeenstemming, de kandidatuur van minister Bermudez is wat Nederland betreft niet aan de orde.”

Zomer
Premier Mike Eman maakte

eind vorige maand bekend dat de regering een kandidaat heeft die kan worden voorgedragen als opvolger van de gouverneur. Daarbij maakte hij duidelijk dat de potentiële opvolger een man en geen politicus is. Ook voorzag hij dat de procedure rondom de benoeming meer tijd in beslag zou nemen. De ambtstermijn van de gouverneur eindigt op 1 mei van dit jaar. Maar als het nodig is, wordt Refunjol gevraagd om een paar maanden langer te blijven. Bermudez is vakminister van Financiën en geen politicus en wil pas na het afronden van de Landsbegroting voor 2017 de overstap maken. “Niet in mei, maar van de zomer”, aldus de minister. Voordat er van een benoeming sprake is

moet Bermudez nog worden goedgekeurd door de ministerraad en worden voorgedragen aan het ministerie van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties in Nederland.

Geen ruggengraat
Oud-premier Nel Oduber laat vanochtend weten dat hij niet begrijpt waarom Bermudez naar voren is geschoven voor deze post. Hij noemt hem een marionet en heeft ‘geen vertrouwen’ in Bermudez. Volgens hem is hij niet geschikt voor de gouverneursfunctie. Hij haalt een aantal voorbeelden aan, waaronder de teruggetrokken kilometerheffing, waaruit volgens hem blijkt dat de minister ‘geen ruggengraat’ en ‘geen karakter’ heeft.



In het kort

Naaimachine

Een bewoner uit Ponton kreeg opeens van een landloper een naaimachine cadeau. Aangezien de man niet wist en begreep hoe de zwerver aan het apparaat kwam en waar hij deze vandaan had gehaald, besloot hij de politie te bellen. Agenten kwamen het bijzondere cadeau ophalen en de wachtcommandant werd in kennis gesteld.

Telefoonrief

Voor de bibliotheek in de omgeving van de Juliana-school is een dief actief die het op mobiele telefoons van vrouwen heeft gemunt. Al eerder deze week wist een man, die volgens signalementen rondrijdt op een kleine rode fiets, op gewelddadige wijze een telefoon van een dame toe te eigenen. Ook nu was het weer raak. Een vrouw werd met een vuist op haar hoofd geslagen, waarna hij de mobiel uit haar handen griste. De politie heeft de man, die het uiterlijk heeft van een dakloze, nog niet te pakken gekregen.

Hevig verzet

De politie werd gedirigeerd naar de Semeleerstraat, omdat daar de bekende ‘Brito’ zeer agressief door de straat zou lopen. De agenten troffen hem aan en spraken hem toe. Brito was alleen niet in voor een praatje en commandeerde de autoriteiten om te vertrekken, want ‘anders zouden er schoten worden gelost’. Aangezien de agressieveling naar alcohol riekte en met dubbele tong sprak, werd hij aangehouden. Maar dit ging niet zonder slag of stoot. Brito verzette zich hevig en wist een veiligheidsbril alsook de uniformen van verschillende agenten te beschadigen. Tevens werd de pink van een politieman verwond. Uiteindelijk werd de man in een overvalwagen gezet richting de politiewacht in Noord, waar hij werd opgesloten ter ontnuchtering.

Turtugaruba DOET

Strand plastic- en afvalvrij maken voor schildpadden



‘Minder ambtenaren, meer kwaliteit’

Ambtenaren niet ontslaan, inzet op natuurlijk verloop

ORANJESTAD — Keer op keer waarschuwt het College Aruba financieel toezicht (CAft) dat Aruba een te groot overheidsapparaat heeft en dat de personeelskosten omlaag moeten. Ongeveer de helft van alle jaarlijkse overheidsuitgaven gaat op aan personeel. Gesterkt door het nieuws dat Aruba, op eigen kracht, het afgelopen jaar de tekortnorm heeft gehaald, stelt de regering geen ambtenaren te willen ontslaan. De regering kiest liever voor natuurlijk verloop.

door onze verslaggever
Alex Lacleé

“Als je de personele lasten drastisch wilt verlagen, moeten we mensen ontslaan... [dat] doen we niet!” We sturen ze met de VUT (Vervroegde Uittreding, red.) en vervangen ze niet middels personeelsstop. Simpel maar even effectief!” Dat zegt Financiën-minister Angel Bermudez desgevraagd tegen *Amigoe*.

Beheersing personeelskosten
Eind 2015 had de Arubaanse overheid 3979 voltijd werknemers, 237 minder dan in 2014. De personeelsuitgaven daalden in die tijd met 0,6 procent. Gedurende 2015 werd het budget op de post ‘personeel’ al met 10,5 miljoen florin verhoogd. Volgens het CAft blijkt nu dat deze post alsnog met een miljoen florin overschreden is. Ook op de begroting van dit jaar wordt volgens het College te weinig gedaan aan het terugdringen van de personeelskosten. “De voorziene daling in de personeelskosten, inclusief werkgeversbijdrage, van 6 miljoen florin blijft sterk achter bij de door de regering van

Aruba voorgenomen daling van 90 miljoen in 2016 die in het meerjarig saneringspad (MRJ 2014-2018) was opgenomen.” Dat schreef het CAft in haar advies over de ontwerpbegroting 2016 eind vorig jaar. Oplossingen voor ‘een evenwichtige verduurzaming van de overheidsfinanciën’ moeten volgens het College ‘niet louter aan de inkomstenkant worden gezocht maar ook terdege aan de uitgavenkant, met name in de beheersing van de personeelskosten’. Vooral de autonome groei hiervan door de verouderde bezoldigings- en loonaanpassingssystematiek drukken volgens het College zwaar op de begroting. Het CAft heeft nog geen reactie gegeven op de ondertussen goedgekeurde Landsbegroting 2016.

Automatisme eruit
Minister Bermudez beaamt dat Aruba veel geld kwijt is aan ambtenaren. De autonome groei van deze kosten wil hij aanpakken door automatiseren te verwijderen, ofwel door aanpassing van de bezoldigings- en loonaanpassingssystematiek. Hij verduidelijkt dat de regering is begonnen om personeel jaarlijks te beoordelen als basis voor bevorderingen en (loons) verhogingen. Dit in tegenstelling tot de gebruikelijke jaarlijkse verhoging. Bovendien zegt hij dat er een vergelijkend marktonderzoek loopt naar beloningen in het overheidsapparaat. Daarnaast wordt gewerkt aan een versobering van de wachtgeldregeling en is een vacaturestop van kracht met uitzondering van ‘kernfuncties’ waarvoor een hbo of hoger niveau is vereist.

Kwaliteit
Het verlagen van de perso-

neelskosten is niet het enige doel van de regering. Bermudez wil ook de kwaliteit van het ambtenarenapparaat verhogen. “We moeten meer met minder doen”, zegt hij. Departamento di Recurso Humano (DRH), de personeelsafdeling van de overheid, gaat dit jaar diverse trainingen geven om de dienstverlening te verbeteren. Bovendien is de regering ook bezig met het verzorgen van integriteitstrainingen.

Niet nieuw
De herhaaldelijke waarschuwingen van het College voor verlaging van de kosten voor het overheidsapparaat zijn niet nieuw voor Aruba. Sinds de Status Aparte in 1986 krijgt de regering het dringende advies, onder meer van de Wereldbank, om het topzware overheidsapparaat te verkleinen. Een door voormalig premier Henny Eman (AVP) ingezette bezuinigingsronde, met een afname van 600 tot 800 ambtenaren door een tijdelijke VUT-regeling in de jaren 1986 tot 1988, werd in 1990 na het aantreden van premier Nel Oduber (MEP) bijna geheel tenietgedaan door nieuwe aanstellingen, zo schreef het Nederlands NRC in april 1990. Eman, toen oppositieleider, verwierp het nieuwe beleid om het overheidsapparaat ruimer te bemannen. Hij meende dat het streven van zijn kabinet naar *efficiency* overboord is gezet, waardoor de uitgaven onverantwoord stijgen. De oppositieleider maakte de regering ook het verwijt dat de door hem geïntroduceerde soberheid in het openbaar bestuur werd verlaten. Als ‘klein voorbeeld’ noemde hij dat ministers zich weer met dienstauto’s laten vervoeren, een gewoonte die hij had afgeschaft.

ORANJESTAD — Met het zweet op het voorhoofd maakten gisteren vijftig Aruba DOET-vrijwilligers het strand achter het Rode Anker in San Nicolas klaar voor het schildpaddenbroedseizoen. Afval en plastic, die het leven van schildpadden, maar ook andere zeedieren en vogels serieus bedreigen, werden zorgvuldig met de hand verwijderd en gedeponeerd in grote groene afvalzakken. Drijfhout werd verzameld voor de creatie van een natuurlijke verkeersbarricade.

door onze verslaggever
Bobby Spier

Dieren worden vandaag de dag steeds ernstiger bedreigd door de bergen plastic die zich ophopen in de zee en oceaan. Ook Aruba ziet steeds meer afval uit de zee aanspoelen, zoals plastic flessen, doppen, rietjes, zakjes en lollystokjes. Hierdoor wordt het organiseren van een beach clean-up vaak gezien als slechts ‘een druppel op een gloeiende plaat’. Ondanks dat er moeilijk tegen de aanhoudende afvalstroom valt te vechten, schreef schildpad-denorganisatie Turtutgaruba ook dit jaar weer een beach-clean up-klus in bij Aruba DOET.

En daar werd enthousiast op gereageerd. In totaal zetten gisteren vijftig vrijwilligers, waaronder brugklasleerlingen van het Schakel College en leden van DC-Tax Solutions, zich in om de stranden van Boca Grandi en Bachelor’s Beach zo goed als afval- en plasticvrij te krijgen en een natuurlijke verkeersbarricade te creëren van gevonden drijfhout. Dit om ervoor te zorgen dat schildpadden straks veilig en ‘met plezier’ hun eieren kunnen leggen op onze stranden.

Mini-stukjes
De Nederlandse studente Mirjam Snitjer, die op het moment Antropologisch onderzoek doet op Aruba naar duurzaamheid, was één van de vrijwilligers die gisterochtend vroeg opstond om zich in te zetten voor Turtutgaruba. Dit had twee redenen, legt zij aan *Amigoe* uit. “Eén, ik wil een steentje bijdragen en onderdeel worden van de samenleving waar ik nu in leef en twee, ik vind schildpadden echt te gek”, vertelt zij enthousiast. Ze verbaasde zich over het plastic dat verpulverd lag over het hele strand. “Hoe klein plastic kan worden, we vonden echt mini-stukjes over het hele stand. En dit lag laag voor laag, voor laag, waardoor het moeilijk was het allemaal op te ruimen.” Ondanks dat zij het zwaar werk vond in de brandende zon, vulde zij twee zakken met afval, totdat ze deze bijna niet meer kon tillen. Ze vond de actie nuttig, maar had voorafgaand aan de klus toch meer informatie willen ontvangen over waarom de beach clean-up zo belangrijk is en waarom afval en plastic nou werkelijk zo’n bedreiging vormen voor de zeeschildpad. “Zo hoorde ik pas tijdens de klus, toen ik doorvroeg, dat er onder het

schild van de schildpadden vaak plastic wordt gevonden en dat schildpadjes soms hun nest niet uit kunnen komen wegens het plastic. Ik had graag meer willen horen. Als je weet waar je het voor doet, dan ben je nog meer gemotiveerd.”

Koninkrijksbreed
Turtutgaruba was niet de enige organisatie die zich bij Aruba DOET inschreef met een klus. In totaal kon men lokaal aan 153 klussen meedoen en hielpen er rond de 3250 vrijwilligers mee. De actie vond gisteren en vandaag koninkrijksbreed plaats en werd dus ook georganiseerd in Nederland, op Curaçao, Bonaire, St. Maarten en St. Eustatius. Meer dan 15.000 klussen moesten gisteren en vandaag geklaard worden.

Nederlander opgepakt in zaak kofferbaklijjk

ORANJESTAD — In Nederland is de 29-jarige R.A.R. aangehouden op verdenking van betrokkenheid in de zaak van het kofferbaklijjk dat op 31 december 2015 werd gevonden in een uitgebrande auto in de Franse Pas. Dat maakt Lito Lacle, perswoordvoerder van het Korps Politie Aruba (KPA) gisteren bekend. “Deze detentie is een goede stap in de richting van de oplossing van deze zaak”, stelt hij. De autoriteiten sluiten meerdere aanhoudingen op Aruba of andere eilanden tot dusver niet uit. De politie kreeg op de laatste dag van

2015 melding van een brandende personenwagen in de Franse Pas. De brandweer bluste het vuur en de politie liet een takelwagen komen om de uitgebrande wagen af te voeren. Toen de takelwagen ter plaatse was, werd in de kofferbak het verbrande lichaam van een man aangetroffen. Gezien de omstandigheden waarin het lichaam is aangetroffen, ging justitie uit van een misdrijf. Na onderzoek door het Nederlands Forensisch Instituut (NFI) werd begin februari bekend dat het om de 37-jarige Alex Orlando Rojas-Paz uit Colombia ging.

UNIVERSITEIT VAN ARUBA

Center Lifelong Learning

De Universiteit van Aruba heeft het genoegen u uit te nodigen voor een lezing:

Praatjes voor de West: Onbekende verhalen van Boeli van Leeuwen

Niet “De rots der struikeling” was in 1959 het debuut van origineel prozawerk van de bekende en geliefde Curaçaose schrijver Boeli van Leeuwen. Dat vond al plaats in 1951 met columns voor de Wereldomroep die werden uitgezonden onder de titel “Praatjes voor de West”. Jos de Roo vond 28 van deze onbekende verhalen terug in het archief van de Wereldomroep. In zijn proefschrift onder dezelfde titel analyseerde hij deze verhalen. Zijn conclusie was dat ze een beslissende rol hadden gespeeld in de ontwikkeling van Van Leeuwen als schrijver. Diens motieven komen daar al voor, zoals zijn speurtocht naar het verloren paradijs en de bijzondere aard van de Curaçaöenaar. De Roo zal op deze verhalen ingaan en laten zien hoe de motieven zich verder ontwikkelen in zijn werk. Voor wie dacht het werk van Van Leeuwen al te kennen, zal het een kennismaking zijn met onbekende werken. Grote delen zullen voor het eerst worden voorgedragen door Machtild Thodé – de Wit. Voor wie het een eerste kennismaking is, zal het naar meer doen smaken.

Spreker:
Jos de Roo is bekend van talloze publicaties over Caribische literatuur en als programmamaker bij de Wereldomroep. In 2014 promoveerde hij aan de Universiteit van Amsterdam. Het Antilliaans Dagblad noemde hem “een literaire schatgraver”, de Amigoe vond het hoofdstuk over Boeli van Leeuwen “doorvrocht”. Bij de promotie werd zijn onderzoek door de promotiecommissie “baanbrekend en vernieuwend” genoemd.

Datum:
Tijd:
Plaats:
Taal:
Toegang:

Dinsdag, 15 maart 2016
7.30 p.m.
Zaal A, Universiteit van Aruba, J.E. Irausquinplein 4
Nederlands
Gratis

UIT BEELD - IN BEELD

Eén foto zegt meer dan duizend woorden. Het kan intrigeren, emotioneren en *shockeren* of voor eeuwig op je netvlies worden gebrand. *Amigoe* zoekt wekelijks de vijf indrukwekkendste en mooiste foto's uit die de krant om redactionele redenen net niet hebben gehaald. Deze week staat het vrijwilligersevenement Aruba Doet centraal. Op veel plekken staken vrijwilligers gisteren en vandaag de handen uit de mouwen om anderen te helpen.



Cas di Cultura

Kibrahacha
De ouderen bij Club Kibrahacha in Paradera gingen gisteren aan de slag met mozaïek geholpen door vrijwilligers, waaronder Enrita Werleman. Zij begeleidde de ouderen bij het maken van mozaïekvogels die daarna een hele muur gaan bedekken. "Eigenlijk werkt het maken van mozaïek heel therapeutisch en heel relaxed. Vooral voor ouderen die dan een paar uren samen gezellig bezig zijn", aldus Werleman.

Colegio EPI
Medewerkers van Visser Trading startten gisteren aan de bouw van een gezamenlijke ontmoetingsplek voor studenten van Colegio EPI. Zo ook Yvonne Escalona. Volgens haar is het klaren van een vrijwilligersklus niet alleen goed voor de samenleving en voor bijvoorbeeld gebouwen die moeten worden opgeknapt, maar ook voor het vrijwilligersteam van het bedrijf zelf. Die leren elkaar in een andere omgeving op een andere positieve manier kennen. Zij vindt het belangrijk, al is het maar één keer per jaar, om vanuit het bedrijf samen met collega's iets terug te kunnen doen voor de maatschappij. "Met een grote groep mensen be-

reik je veel in korte tijd."

Colegio Arubano Ciclo Basico
Fleur en kleur aanbrengen, dat is de klus die medewerkers van de RBC-bank vandaag willen klaren. Er werd dan ook lustig op los gekwast. Toen *Amigoe* vanochtend een kijkje kwam nemen werd de laatste hand gelegd aan de picknicktafel. Deze oogt nu modern en fris en kan er weer een tijdje tegenaan. Ook het dak van één van de ontmoetingsplekken op het schoolplein krijgt een lik verf. Dat de vrijwilligers werknemers van de bank zijn, was duidelijk te zien. Zij verruilden het Aruba Doet shirt voor blauwe t-shirts met voorop het bedrijfslogo en op de achterkant *volunteer* (vrijwilliger).

Cas di Cultura
Het gebouw van het culturele centrum Cas di Cultura kreeg onlangs al een nieuw kleurtje, maar de muur rondom het gebouw nog niet. Daar gingen vandaag Aruba Doet-vrijwilligers mee aan de slag. In de brandende zon, maar dat deerde hen niet. Er werd geboend, geveegd en geverfd alsof ze nooit anders hebben gedaan.



Kibrahacha



Colegio Arubano Ciclo Basico



Colegio EPI



Colegio Arubano Ciclo Basico

Overleden

Rayme A.R. Bernier	18-02-2016
Fernando F. Leerdam	05-03-2016
Henry Curlingford	05-03-2016
Richard E. Jacobs	06-03-2016
Sra. Zenovia Werkeman	06-03-2016
Dyron M. Franken	07-03-2016
Rosa I. Hutchinson	07-03-2016
Carmen S. Koolman	08-03-2016
Nelys Boasman – Bovea	08-03-2016
Sra. Anna M. Dirksz	08-03-2016
Sr. Marciano A. Dubero	10-03-2016
Sra. Juanita Boekhout – Vrolijk	10-03-2016
Wilhelmina I. Williams – de Jong	10-03-2016
Gina Delgado – Gonzalez	11-03-2016

"What about...
The beach
today,
nice- clean-
and pure **white**
sand..."

Aruba is Beautiful!
...And Clean...

Support:
**Fundacion
Aruba Limpi**

☎ 583-8383

Our client is a **well-established retailer** with successful operations. Our client operates with general retail stores and prestigious brand boutiques. For our client we are looking for suitable candidates for the following positions:



General Manager

The position
As General Manager you are responsible for general management and operations as well as for customer service management, personnel management and finance management regarding the stores (12). You provide leadership to a team of over 70 employees. You are responsible for the retail standards to maximize profitable sales, you follow sales evolutions and analyze figures, you regularly control stock and issue shop count inventories. You analyze KPI's and financial reports and you ensure that all objectives are met. Furthermore you participate in the drafting of the sales strategies and the investment and development plans and you report to the Directors.

Your profile
You have a bachelor's or master's degree in Business Management or an equivalent qualification. You have relevant knowledge and experience in retail and/or customer service and a minimum of 4 years' experience in a management position with multiple employees. You have knowledge of and skills in the field of financial management, HR management and sales management. You are willing to go the extra mile. You are result-driven, commercial and have a 'hands-on' mentality. Furthermore you have excellent interpersonal, customer service and communication skills. You are fluent in English. Written and oral skills in Papiamentu, Dutch and/or Spanish is a plus.

Human Resources Manager

The position
As Human Resources Manager you are responsible for the HR plans, policies and procedures. You develop and implement HR instruments in the field of employee recruitment, employee performance, employee development, job design and compensation and other HR areas. You provide HR advice to management and staff and you manage the daily HR operations. You report to the General Manager.

Your profile
You have a bachelor's degree in the field of Human Resources Management or an equivalent qualification and a minimum of 3 years' relevant experience. You have knowledge of the Aruban Labor Law and Legislation. Furthermore you are a team player, you are result oriented and customer focused and have excellent problem-solving and people skills. You are fluent in English and Papiamentu. Written and oral skills, Dutch and/or Spanish is a plus.

Accountant

The position
As Accountant you are responsible for the financial administration and all other accounting matters. You assist the Division with financial reporting and compliance matters. You are responsible for the day to day financial transactions, bank reconciliations, payroll and balance sheets. You draft financial reports and assist with the monthly financial closings. You report to the General Manager and the Directors.

Your profile
You have a bachelor's degree in Accounting or an equivalent qualification and a minimum of 4 years' relevant experience. You have excellent financial administration and –reporting skills. You are a team player, you are well organized, accurate, and flexible and stress resilient. Furthermore you are willing to go the extra mile. You are fluent in English. Written and oral skills in Papiamentu, Dutch and/or Spanish is a plus.

The job offer
Our client provides attractive benefits within a dynamic organization. All positions are based in Aruba.

Procedure
For further information about the organization and/ or the job positions please contact Ms. Viviana Mc Donald Msc., Consultant, Deloitte Dutch Caribbean, phone number +297 528 6200. Please send your motivation letter and resume before March 29, 2016 by e-mail to hrm@deloitte.com. You will receive a confirmation receipt within 3 days (if not, please contact us). An assessment can be part of the selection procedure. Your application will be handled confidentially.

Deloitte refers to one or more of Deloitte Touche Tohmatsu Limited, a UK private company limited by guarantee its network of member firms and their related entities. DTTL and each of its member firms are legally separate and independent entities. DTTL (also referred to as "Deloitte Global") does not provide services to clients. Please see ("DTTL"), www.deloitte.com/about for a more detailed description of the legal structure of DTTL and its member firms. © 2016. For information, contact Deloitte Dutch Caribbean.



Boardwalk
SMALL HOTEL ARUBA
www.boardwalkaruba.com

Boardwalk Small Hotel Aruba, zoekt per 1 mei a.s. een

PARTTIME FRONT DESK MEDEWERKER/STER (16 uur per week)

Die o.a. hotelgasten helpt, reserveringssysteem beheert inclusief dagafsluiting, receptietaken vervult, bestellingen plaatst, conciërgeservice verleent, correspondentie verzorgt en het housekeeping & onderhoudsteam aanstuurt d.m.v. rapportage en a.d.h.v. communicatie met gasten. Op termijn mogelijkheid tot fulltime baan.

Boardwalk Small Hotel is een kleinschalig boutique hotel gelegen tegenover Ritz Carlton hotel op Palm Beach. Het hotel werd 5 jaar geleden overgenomen, kent een sterke groei en kreeg tal van awards zoals o.a. de TripAdvisor's Traveler Choice award voor BEST SERVICE. Aangezien het een kleinschalig, maar groeiend hotel is, speelt elke medewerker een belangrijke rol in het dagelijkse reilen en zeilen van het hotel. De kernwaarden van het bedrijf zijn teamspirit, respect, ondernemerschap, professionaliteit en zelfontplooiing.

De geschikte kandidaat (M/V) beschikt over:

- Een vlotte, dynamische en vriendelijk persoonlijkheid
- Proactieve en zelfstandige werkhouding
- Oog voor detail
- Werk- en verblijfsvergunning op Aruba
- Uitstekende taalvaardigheid in het Engels, Nederlands en Spaans is een pré
- Goede computervaardigheden (snel typen, beheerst programma's en systemen snel)
- Beschikbaar op minstens 1 zaterdag per maand, meerdere is een pré
- Mbo-niveau 2 opleiding of werkervaring in een soortgelijke positie
- Goede kennis van het eiland

Stuur vóór 15 maart een motivatie met CV en foto naar: stephanie@boardwalkaruba.com

Salud!

Preventie diabetes door verandering leefstijl?

Henry Does is arts en schrijver. Op deze plek beziet hij elke zaterdag het dagelijks leven door de bril van de gezondheid. Voor reacties op deze column: henrydoes@hotmail.com. Kijk voor een minder stressvol leven op www.positivehealth.nl.



Foto: Maureen Tromp

In 2011 heeft in New York een High Level meeting van staatshoofden, onder auspiciën van de Verenigde Naties, plaatsgevonden. Het thema was het wereldwijd tegengaan van niet-overdraagbare aandoeningen (NCD's). Er werd een verklaring aangenomen waarin werd opgeroepen meer te doen aan de preventie en behandeling van deze aandoeningen, waaronder hart- en vaatziekten, diabetes, kanker en chronische longziekten. De NCD's zorgen wereldwijd voor groeiend menselijk leed door ziekte en beperkingen en brengen ook veel schade toe aan productiviteit en economie. De aan-

doeningen zijn grotendeels leefstijl gebonden, wat natuurlijk niet hetzelfde is als slechts afhankelijk van de individuele verantwoordelijkheid van betrokkenen. Immers, de leefstijl wordt op maatschappijniveau door veel krachtigere en invloedrijkere factoren bepaald dan door de individuele keuzevrijheid. De zittende leefstijl is grotendeels het gevolg van veranderingen in de productiewijze. De marketing van voedsel door een overdaad

aan suiker, vet en zout is een economische keuze van de voedingsindustrie. Het groeiend raffinement van het adverteren voor tabak en alcoholische dranken is ook gedreven door winstmaximalisatie. Kortom, contextuele factoren blijken in veel onderzoeken van grote invloed op het gezondheidsgedrag van mensen.

Diabetes

Diabetes, suikerziekte, waarbij door een tekort aan het hormoon insuline te hoge glucosespiegels ontstaan in het bloed, is één van de NCD's die voor veel gezondheidsschade zorgt. Vooral ook door de toename van overgewicht en obesitas is het risico op diabetes in veel landen, ook bij kinderen, dramatisch toegenomen. In de Verenigde Staten is het aantal mensen met diabetes het afgelopen decennium verdubbeld. Volgens het Center for Disease Control and Preven-

tion zal, bij ongewijzigd beleid, in 2050 één op de drie Amerikanen diabeet zijn. De gevolgen van diabetes, vooral inadequaat behandeld, kunnen ernstig zijn, en zelfs leiden tot blindheid en amputaties. Oog-, nier- en zenuw schade behoren tot de complicaties. Maar zeker ook in combinatie met obesitas is er verhoogd risico op hartinfarct en sommige kankers. Een goede behandeling, waarbij ook begeleiding bij verandering van eet- en bewegsgewoonten, is daarom cruciaal om de complicaties voor te zijn. Nog beter is preventie van het ontstaan van diabetes.

Prediabetes

De fase voorafgaand aan het volledig manifest van diabetes wordt prediabetes genoemd. Door medicatie kan het risico op diabetes worden verlaagd. Maar ook door leefstijlverandering, waarbij vooral veranderingen richting gezonde

voeding en meer bewegen centraal staan. De Amerikaanse voedingsite nutritionfacts.org publiceerde onlangs een aantal interessante onderzoeken naar het verschil in effectiviteit tussen medicatie en leefstijlverandering. Zo refereerde zij naar een onderzoek in het gerenommeerde New England Journal of Medicine, waaruit bleek dat het aantal nieuwe gevallen van diabetes bij een verandering van de leefstijl met 58 procent werd gereduceerd, terwijl dat met medicatie 31 procent bedroeg. Bij onderzoek werd de bijna 60 procent reductie van nieuwe gevallen weer gevonden. Maar wat bleek? De 60 procent was het gevolg van het feit dat mensen maar gedeeltelijk erin slaagden de leefstijl te veranderen. Bij diegenen die er daadwerkelijk in slaagden de leefstijl te veranderen en de gestelde normen te realiseren, was het positieve resultaat 100 procent.

Nieuwe SVT-jongeren stevenen af op betere toekomst



ORANJESTAD — De negende groep van het Sociaal Vormend Traject (SVT) is inmiddels gestart. Deze groep werd onlangs tijdens een training bij Mangel Halto vereerd met een bezoek van minister-president Mike Eman. In het SVT werken jongeren tussen de 18 en 24 met hulp van de overheid aan een betere toekomst voor henzelf.

Eman. Daarbij geeft hij aan dat steun van familie en vrienden hierbij belangrijk is, maar dat het uiteindelijk ook draait om eigen inzet en toewijding om het programma af te ronden.

Educatief

Het SVT-traject bestaat uit twee delen. Het eerste deel bestaat uit een militaire training bij marinierskazerne Savaneta, waar de jongeren discipline wordt bijgebracht. Eman vindt het tweede gedeelte, het educatieve traject waarin de jongens stages en cursussen krijgen aangeboden, echter nog veel belangrijker. Eman sprak de jongeren moed in. "Ik weet zeker dat jullie allemaal je barret halen, in bijzijn van jullie familie." Het SVT-project bestaat sinds 2010. Bureau Sociale Vorming liet eind januari dit jaar weten dat sinds de start van het programma 70 jongeren weer een toekomstperspectief hebben.

Sport-minister:

‘Sportfederaties bepalen succes sport’

ORANJESTAD — “Een sportfederatie bepaalt het succes van een sport, samen met de mensen die in het veld staan. Sport is niet afhankelijk van de minister.” Dat zegt Sportminister Alex Schwengle. Het is zijn doel om sportpartijen samen te brengen en de samenwerking en de beleidsvoering te verbeteren.

Schwengle realiseert zich dat soms wordt gedacht dat sport wordt vergeten. “Maar dat is niet het geval. Ik moet alleen wel prioriteiten stellen en brandjes blussen, waardoor andere stappen of processen vertraging oplopen. Vandaar dat ik de uitvoering van sporten overlaat aan de federaties en clubs.” Hij geeft als voorbeeld dat het succes van voetbal of honkbal niet afhankelijk is van de manier waarop hij

er als minister mee omgaat. “Het zijn de federaties zelf die ervoor moeten zorgen dat hun sport zich blijft ontwikkelen. Zij moeten ervoor zorgen dat de maatschappij weet dat hun sport er is, zij moeten de jeugd enthousiast maken en motiveren om te sporten en zij moeten zelf leden werven door aan marketing en promotie te doen.”

Partijen samenbrengen

De minister geeft aan dat hij vooral op beleidsniveau bezig is, onder andere door de Sportsubsidiecommissie op te richten en door partijen zoals het Olympisch Comité Aruba (COA) en de Arubaanse Sport Unie (ASU) meer met elkaar te laten samenwerken. Schwengle is daarnaast ook betrokken bij de onderhandelingen tussen Lotto pa Deporte en Canadian Bank Note voor een contractvernieuwing.



Daarnaast wordt, vertelt de minister, al twee jaar gewerkt aan een Sportvisiedocument dat voor de komende tien jaar moet gelden. “Dat is een samenwerking tussen

ASU, COA, Lotto, de Sportsubsidiecommissie en de overheid.”

Zoektocht naar Grouper-koning van Aruba



ORANJESTAD — Op de Dag van de Vlag en het Volkslied, 18 maart aanstaande, organiseert Centro di Pesca Spaans Lagoen een vistoriooni genaamd ‘Wie wordt de Grouper-koning van Aruba?’ De vissersboot die op de bewuste dag de meeste kilo's grouper (djampou) weet binnen te halen wint 500 florin aan prijzengeld. Voor de tweede plaats wordt 300 florin uitgereikt en de derde plaats gaat er met 150 florin aan prijzengeld vandoor.

Ook worden prijzen van 100 florin uitgedeeld aan degenen die de grootste andersoortige vissen binnen weet te halen, zoals bijvoorbeeld red snapper. Inschrijven voor het toernooi kost 50 florin per boot en aan boord mogen maximaal drie vissers mee. Deelnemers krijgen bij inschrijving een wedstrijd t-shirt uitgereikt. Iedereen die de wedstrijd wil volgen, kan tussen twee en vijf uur 's middags komen kijken.

Zeg het maar

De redactie van *Amigoe* schrijft elke dag over het nieuws op Aruba. Van de Landsbegroting tot het dierenasiel en van scherpe interviews tot het aan de kaak stellen van misstanden. Maar wat vindt ons vaste lezerspanel van de gebeurtenissen deze week?

Door psychische problemen kwam de 23-jarige Dyron Franken de afgelopen weken veel in aanraking met de politie en daardoor ook veelvuldig in het nieuws. Hij werd zelfs de ‘schrik’ van Noord genoemd, en kwam deze week door schoten om het leven. Daaruit vloeide een discussie voort wie de verantwoordelijkheid voor deze mensen moet nemen.

Mensen zoals Franken, die een ‘risico’ vormen voor de samenleving, zijn de verantwoordelijkheid van de overheid en die moet daarop actie ondernemen.

Leopoldo (64), rijksambtenaar

“Ik ben het oneens met de stelling. De overheid is er om randvoorwaarden vast te stellen, waarbinnen de burgers kunnen leven. De primaire verantwoordelijkheid voor mensen met psychische problemen ligt bij de persoon zelf en de directe familie, die allereerst de nodige hulp en begeleiding moeten bieden. Een overheid die de duurzame doelstellingen van de VN Agenda 2030 onderschrijft, is verplicht een beleid hierover vast te stellen en de nodige middelen te verschaffen voor professionele

hulp aan zware, onhandelbare gevallen met een hoog risico.”

Joëlle (24), vrouw, docent:

“Het is triest wat er gebeurd is met Franken. Alleen het sturen van de politie is geen oplossing. Iemand met psychische problemen is vaak geen crimineel, maar heeft de juiste hulp nodig van hulpverleners als de SPD. De overheid heeft hier een taak in: zorgen dat er een beter plan komt voor de aanpak van verwarde mensen en er voor te zorgen dat het niet blijft bij ontnuchteren in een politiecel en daarna weer wegsturen, maar dat er structurele hulp geboden wordt. Dat moet sneller gebeuren! De overheid heeft hier absoluut een taak in!”

Ingezonden

Dag van de Vrouw

RECENT WERD de dag van de vrouw herdacht. Er werden allerlei zoetige beschouwingen gepubliceerd. Gelijheid van de kansen van vrouwen op maatschappelijke posities en dergelijke. Echter in diverse godsdiensten en wereldbeschouwingen is dit per definitie uitgesloten. In China bijvoorbeeld is het mogelijk dat een vrouw de functie krijgt van president. De kans hierop is in de tegenwoordige tijd wel heel klein, maar niet als per definitie uitgesloten. In het verleden zijn er in Rusland en China vrouwelijke staatshoofden met reële macht geweest. Echter in diverse godsdiensten is het uitgesloten dat vrou-

wen bepaalde functies kunnen krijgen. In het Zuiden van de Verenigde Staten waren diverse sekten tegen een huwelijk van een zwarte man met een blanke vrouw. Dit werd met de Bijbel gerechtvaardigd. Ook in Zuid-Afrika werd allerlei discriminatoire maatregelen met de Bijbel in de hand door kerkelijke leiders goedgepraat. Dat veel vrouwen, zodra het om de godsverering gaat, het verstand op nul zetten en braaf accepteren dat ze worden gediscrimineerd, geeft te denken. Ook in het radicale jodendom en in de radicale islam is dit het geval. “Yawheh, dank U dat ik niet als vrouw geboren ben” is een uitdrukking in

het ultra orthodoxe jodendom.

R. Eduardo
ARUBA

De redactie van Amigoe kan ingezonden brieven redactioneel bewerken, inkorten of besluiten om niet te plaatsen. Brieven mogen maximaal 600 woorden bevatten, ze moeten voorzien zijn van naam en woonplaats (worden gepubliceerd) en adres en telefoonnummer (niet voor publicatie, maar ter verificatie). We accepteren alleen digitaal gestuurde brieven. Ons e-mail adres is: arubaredactie@amigoe.com.

Caribbean Cinemas MEGAPLEX 8
caribbeancinemas.com/aruba
f Caribbean Cinemas Aruba

BOLSHOI BALLET
CARIBBEAN CINEMAS MEGAPLEX 8
SPARTACUS
SUNDAY, MARCH 27 • 1 PM

MARCH 10 - 16

CXC
EXPERIENCE OUR PREMIUM LARGE FORMAT AUDITORIUM

LONDON HAS FALLEN
WITH DUTCH SUBTITLES
MON-THURS 4:55 | 7:15 | 9:35
FRI 4:55 | 7:15 | 9:35 | 11:55
SAT 2:05 | 4:55 | 7:15 | 9:35 | 11:55
SUN & HOL 2:05 | 4:55 | 7:15 | 9:35

EYE IN THE SKY
MON-THURS 6:45 | 7:05 | 9:25
FRI 6:45 | 7:05 | 9:25 | 11:45
SAT 2:25 | 4:45 | 7:05 | 9:25 | 11:45
SUN & HOL 2:25 | 4:45 | 7:05 | 9:25

SACHA BARON COHEN | MARK STRONG
THE BROTHERS GRIMSBY
MON-THURS 4:05 | 5:40 | 7:40 | 9:40
FRI 4:05 | 5:40 | 7:40 | 9:40 | 11:40
SAT 3:40 | 5:40 | 7:40 | 9:40 | 11:40
SUN & HOL 3:40 | 5:40 | 7:40 | 9:40

SARAH WAYNE CALLIES | JEREMY SISTO
THE OTHER SIDE OF THE DOOR
MON-THURS 5:05 | 7:20 | 9:35
FRI 5:05 | 7:20 | 9:35 | 11:50
SAT 2:50 | 5:05 | 7:20 | 9:35 | 11:50
SUN & HOL 2:50 | 5:05 | 7:20 | 9:35

DANI ROVIRA | MICHELLE JENNER
CAPTURE THE FLAG
MON-FRI 5:00 | 7:10
SAT, SUN & HOL 2:50 | 5:00 | 7:10

RYAN REYNOLDS | MORENA BACCARIN
DEADPOOL
WITH SPANISH SUBTITLES
MON-THURS 4:40 | 7:05 | 9:30
FRI 4:40 | 7:05 | 9:30 | 11:55
SAT 2:15 | 4:40 | 7:05 | 9:30 | 11:55
SUN & HOL 2:15 | 4:40 | 7:05 | 9:30

GERARD BUTLER | NICOLA COSTER-WALDALL
GODS OF EGYPT
MON-THURS 3:45 | 6:30 | 9:15
FRI-SAT 3:45 | 6:30 | 9:15 | 12:00
SUN & HOL 3:45 | 6:30 | 9:15

CASEY AFFLECK | CHANTEL ELDOR
TRIPLE 9
WITH SPANISH SUBTITLES
MON-THURS 3:20
FRI-SAT 3:20 | 11:55
SUN & HOL 3:20

IDRIS ELBA | KRISTEN BELL
ZOOPIA
MON-THURS 4:10 | 6:30 | 8:50
FRI 4:10 | 6:30 | 8:50 | 11:10
SAT 1:50 | 4:10 | 6:30 | 8:50 | 11:10
SUN & HOL 1:50 | 4:10 | 6:30 | 8:50

STARTING MARCH 17 | MIRACLES FROM HEAVEN
10 CLOVERFIELD LANE • THE DIVERGENT SERIES: ALLEGIANT

Palm Beach Plaza | Aruba | 586-0074
Download our NEW APP
App Store | Google Play

Aruba Heart Foundation
"bo curazon ta den bo man"

Stadionweg #11 582-HART

Televisieprogramma's

Nederland



16:35	De kwis	5:15	Geloofsgesprek
17:25	Studio sport Eredivisie	5:30	Eucharistieviering
18:25	Studio sport	6:35	De nieuwe wereld
18:55	Journal	7:19	Wilde ganzen
19:00	Dokter Deen	7:25	De verandering
19:55	EenVandaag	7:55	Fryslân dok
20:25	Journal	8:25	Was Von Kooten und
20:30	Journal		Der Bie noch zu
20:53	Tekst-tv		sagen hâttén

1:35	Nederland in beweging	11:20	100% Hindoe?
2:00	Studio sport	11:51	Socutera
2:55	Studio sport	12:00	Journal
3:40	Studio sport	12:10	Jacobine op zondag
4:30	WNL op zondag	12:40	Kunstuur
5:30	VPRO Vrije geluiden	13:10	Podium Witteman
6:20	VPRO Boeken	14:15	Close Up: Black dandy
7:00	Journal	15:15	Langs de oevers
7:10	Buitenhof		van mijn vader
8:10	Studio sport	16:05	VPRO Tegenlicht
9:15	Studio sport	17:00	Nieuwsuur
10:25	Studio sport	17:35	De monitor
11:55	Studio sport	18:05	Kruispunt
13:00	Journal	18:35	Adieu God?

Nederland



16:20	Andere tijden	16:20	Empire
17:00	Nieuwsuur	17:10	De Zwarte Lijst
17:35	Whitechapel	17:10	Standing in the
18:30	I Wish	18:00	shadows of Motown
20:31	De nachtzoen		Mr. Robot
20:40	Nieuwsuur	19:15	Gomorrah
21:15	Nieuwsuur	20:00	Weekendrashers
21:44	Tekst-tv	21:25	Het beste van 101TV
		23:28	Tekst-tv

Nederland



16:20	Andere tijden	16:20	Empire
17:00	Nieuwsuur	17:10	De Zwarte Lijst
17:35	Whitechapel	17:10	Standing in the
18:30	I Wish	18:00	shadows of Motown
20:31	De nachtzoen		Mr. Robot
20:40	Nieuwsuur	19:15	Gomorrah
21:15	Nieuwsuur	20:00	Weekendrashers
21:44	Tekst-tv	21:25	Het beste van 101TV
		23:28	Tekst-tv

Zondag 13 maart

1:55	Jacobine op zondag	1:30	Kabouter Plop
2:25	Adieu God?	1:35	Mike de ridder
2:55	De wandeling	1:45	Pieter Konijn
3:25	De verwondering	2:00	Wickie de Viking
3:55	Bakkie troost	2:10	De wereld van Zappelin
4:10	Nederland zingt op zondag	2:25	Kindertijd
4:55	De kapel	2:50	Shau'n het schaap
5:05	Metterdaad	3:00	The jungle book
		3:10	Twisted whiskers
		3:25	Studio snuggler
		3:40	Zappsport
		4:00	Ik ben Willem
		4:15	Weekend met Willie
		4:25	Beestieboys
		4:45	Taarten van Abel
		5:15	SpangaS
		6:10	Kaal of kammen
		6:30	Kaal of kammen
		6:50	Kaal of kammen

BVN



15:30:	BinnensteBuiten	06:25:	EenVandaag
16:00:	Weekoverzicht SpangaS	06:55:	NOS Sportjournaal
16:50:	Sesamstraat	07:00:	VRT Journaal
17:05:	NOS Journaal	07:35:	Kalmte kan u redden
17:10:	CupCakeCup	08:25:	NOS Journaal
18:00:	NOS Koningspaar	08:45:	Weerbericht Europa/Afrika
18:25:	EenVandaag	08:50:	DWDD University:
18:55:	NOS Sportjournaal		Terrorisme, door
19:00:	VRT Journaal		Beatrice de Graaf
19:35:	Kalmte kan u redden	09:50:	De Stoutste Jongen
20:25:	NOS Journaal		van de Klas
20:45:	Weerbericht Europa/Afrika	10:35:	Rambam
20:50:	DWDD University:	11:05:	NOS Studio
	Terrorisme, door		Sport Eredivisie
	Beatrice de Graaf	11:55:	Nieuwsuur
21:50:	De Stoutste Jongen	12:25:	Weerbericht
	van de Klas		Amerika/Caribiën
22:35:	Rambam	12:30:	NOS Studio Sport
23:05:	NOS Studio Sport	12:55:	Iedereen beroemd
	Eredivisie	13:00:	VRT Journaal
	Nieuwsuur	13:30:	De zevende dag
		15:35:	Buitenhof
		16:30:	Willem Wever
		16:55:	De week van karrewiet
		17:05:	NOS Journaal
		17:10:	De Magische Winkel
		17:25:	Podium Witteman
		18:30:	Nederland Zingt op Zondag
		19:10:	VRT Journaal
		20:05:	NOS Studio
			Sport Eredivisie
		21:00:	NOS Journaal
		21:15:	Weerbericht Europa/Afrika
		21:20:	De Ridder
		22:10:	Het Uur van de Wolf:
			De jongensdroom -
			Theo Jansen
		23:10:	Missie Aarde
		23:35:	Andere Tijden

Zondag 13 maart

00:25:	Weerbericht	16:55:	De week van karrewiet
	Amerika/Caribiën	17:05:	NOS Journaal
00:30:	NOS Studio Sport	17:10:	De Magische Winkel
00:55:	Iedereen beroemd	17:25:	Podium Witteman
01:00:	VRT Journaal	18:30:	Nederland Zingt op Zondag
01:30:	Fans of Flanders	19:10:	VRT Journaal
01:55:	Terug naar Faro:	20:05:	NOS Studio
	'Beste' meneer Schröder		Sport Eredivisie
02:40:	Landinwaarts	21:00:	NOS Journaal
03:05:	Puberriil Zapp	21:15:	Weerbericht Europa/Afrika
03:30:	BinnensteBuiten	21:20:	De Ridder
04:00:	Weekoverzicht SpangaS	22:10:	Het Uur van de Wolf:
04:50:	Sesamstraat		De jongensdroom -
05:05:	NOS Journaal		Theo Jansen
05:10:	CupCakeCup	23:10:	Missie Aarde
06:00:	NOS Koningspaar	23:35:	Andere Tijden

Horoscoop

CELEBRITIES BORN ON THIS DAY: Aaron Eckhart, 48; Courtney B. Vance, 56; James Taylor, 68; Liza Minnelli, 70.

Happy Birthday: Put the negativity in your life out of sight. You need to surround yourself with people who are upbeat. Focus on bringing more joy and satisfaction into your everyday life. Opportunity is within reach if you are willing to do your part and go after what you want. Invest in yourself, not someone else. Your numbers are 8, 13, 25, 29, 33, 46.

ARIES (March 21-April 19): Be bold and be different. Speak up and strive for equality in all your relationships, but don't argue over trivial matters. It's best to have a give-and-take attitude if you want to achieve balance. A disciplined attitude will pay off. 3 stars

TAURUS (April 20-May 20): Your persuasive ways will help you get others to do things your way. Lead the way by showing dedication, loyalty and determination, and you will make a lasting impression. Love and romance will enhance your personal life. 3 stars

GEMINI (May 21-June 20): The versatility you offer will make a difference to group endeavors. Bring about personal changes that will improve the way you live. Make romance a priority. A personal or financial investment will turn out much better than anticipated. 3 stars

CANCER (June 21-July 22): A creative idea will impress someone you want to work with. Research and collaboration will lead you in the right direction. An unusual request will help push you to expand and explore bigger options. 4 stars

LEO (July 23-Aug. 22): Don't be too trusting of something that sounds too good to be true. Investing in someone else's plan won't end up being to your benefit. Don't let your emotions come between you and reason. Put your money in a safe place. 2 stars

VIRGO (Aug. 23-Sept. 22): Find out exactly where you stand. Listen carefully to the response you get and you will start to understand something you never noticed before. Observing someone's body language will help you decipher what's really going on. Make self-improvement a priority. 5 stars

LIBRA (Sept. 23-Oct. 22): Expect to face uncertainty in your relationships with others. Don't hesitate to ask questions if you feel you are receiving mixed signals. Don't make an impulsive decision based on speculation. Look out for your best interests and don't give in to bribery. 3 stars

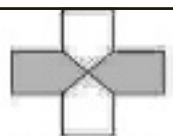
SCORPIO (Oct. 23-Nov. 21): Pressure anyone who is reluctant to share opinions with you. It's important to get the lowdown if you intend to make a decision that will have an impact on others. Your ideas may be good for you, but a detriment to someone else. 3 stars

SAGITTARIUS (Nov. 22-Dec. 21): Say little and do a lot. Your response and physical action will put you in a better position. Honesty will help you avoid rumors, but don't trust anyone who tries to pry into your personal affairs. Keep your explanations simple and precise. 3 stars

CAPRICORN (Dec. 22-Jan. 19): Speak up and ask for favors. Someone will end up having more to offer you than you expect. A chance to travel should be taken advantage of. A retreat or course will do you good. Love is highlighted. 5 stars

AQUARIUS (Jan. 20-Feb. 18): Do whatever it takes to bring order out of chaos. A change to the way you do things will give you an idea that can help you improve your income. Stay on top of economic trends and new technology. Focus on change. 2 stars

PISCES (Feb. 19-March 20): You'll make a good impression on the people you fraternize with, allowing you to share ideas and be given valuable input. Getting together with people you haven't seen for a long time will be enlightening. 4 stars



STICHTING VOOR VOLKSHYGIËNE VAN
Het Wit Gele Kruis Aruba
Sinds 1999 ten dienste van de Arubaanse dorpsgezondheid.
Postbus 400, Oranjestad

Vacunacion pa muchanan di 4 aña

Segun e programa di vacunacion tur mucha di 4 aña ta bin na remarca pa haya dos vacuna. E prome ta e vacuna 'DKTP' cu ta proteha contra e malesanan difteria, kinkhoest, tetanus y polio. E segundo ta e vacuna 'MMR' cu ta proteha contra cacheton, sarampi y sarampi aleman. Wit Gele Kruis a manda un invitacion pa tur mayor cu tin yui di 4 aña cu falta vacunan por acudi na e sucursal di Wit Gele Kruis na unda e yui ta inscribi. Hasi uso di e oportunidad aki y proteha bo yiu na tempo. Durante e luna di maart Wit Gele Kruis ta vacuna muchanan di 4 aña riba e siguiente dianan:

Localidad:	Dia:	Orario:
Dakota	Dialuna 21 maart	1or pa 3or pm
Oranjestad	Diaranson 23 maart	1or pa 3or pm
San Nicolaas	Diahuebs 24 maart	1or pa 3or pm

Kerkdiensten

Protestantsegemeente

Sunday 8.30 – 9.30
Worship service in English at Seroe Colorado Community Church.
The service is informal and the dresscode is “come as you are”.

Zondag 10.30 – 10.40
Eredienst in het kerkgebouw aan Wilhelminastraat 1; mensen van alle gezindten zijn welkom. Zingen en toepassing van de Bijbel staan centraal. De voertaal is Nederlands, met een korte samenvatting in het Engels. Er is een aparte ruimte me voor kinderen tot 12 jaar, en een crèche voor de kleinst dienst praten mensen gezellig na in onze koffiekamer.

Dresscode is “island elegance”.



COLOFON

Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V.
Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368

Bilderdijkstraat 16
Postbus 323, Oranjestad, Aruba

Directie:
Sigrid Hammelburg
arubadirectie@amigoe.com

Redactie:
Alex Lacle (coördinator)
Linda Reijnders
Mirte de Rozaño
Francisca Groen
Bobby Spier
Leanne van Spronsen
arubaredactie@amigoe.com

Administratie:
Zulaika Kelly (abonnementen)
Grecia Willems (advertenties)
adminaruba@amigoe.com

Opmaak:
Zulaika Kelly
avisoaruba@amigoe.com

Verkoop:
Tiziana La Torre
tlatorre@amigoe.com

Jamey Baire
jbaire@amigoe.com

Distributie:
Zulma Kock, Zulaika Kelly
abonnemantaruba@amigoe.com

Kantooruren:
Maandag t/m Vrijdag 8.00am-4.30pm

Bankrekeningnummers:
Caribbean Mercantile Bank #20651903
Banco di Caribe #81027801
RBC #100031723

Klachten over bezorging ?
Mail naar
klachtenaruba@amigoe.com

Het weer

ZONDAG
13 maart 2016

Overwegend zonnig met windvlagen vanuit het oosten tussen 15 en 30 km/u.

Zonsopgang 05:49	Zonsondergang 18:51
Max. Temp. 31	Neerslag 0%
Wind 26 km/u Oost	Luchtvochtigheid 61%
	UV Index Extreem

ZONDAGNACHT

Helder hemel met windvlagen vanuit het oosten tussen 15 en 30 km/u.

Maansopgang 10:41	Maansondergang 23:37
Min. Temp. 26	Neerslag 10%
Wind 21 km/u Oost	Luchtvochtigheid 74%

Dienstdoende huisartsen Weekenddienst

Huisarts nachtdienst -
Oranjestad
Huisartsenpost
Hospitaal 527-4580
12 mrt. 2016 -
Dr. Gonzales
13 mrt. 2016 -
Dr. Samuels

Huisarts nachtdienst -
San Nicolaas
Centro Medico San
Nicolaas 524-8833
12 & 13 mrt. 2016 -
Dr. Britt - Croes

Apotheek nachtdienst
Oranjestad
Botica Seroe Preto
584-4833

Apotheek nachtdienst
Oranjestad
Botica St. Anna
586-4010

Aankomsttijden Cruiseschepen

Zondag 13 Mrt '16



Carnival Liberty
08.00 – 16.00
Freewinds
Woe.09 – 23.00

sudoku 5 mrt

SOLUTION:	2	3	8	1	9	7	5	4	6
	6	4	5	3	2	8	1	7	9
	7	9	1	5	4	6	3	8	2
	9	6	7	8	5	1	4	2	3
	8	1	4	9	3	2	7	6	5
	3	5	2	6	7	4	9	1	8
	1	7	3	2	8	9	6	5	4
	5	2	6	4	1	3	8	9	7
	4	8	9	7	6	5	2	3	1

Informatie

Centraal Politie	100
Brandweer	911
Politie O'stad	102
Politie San Nicolaas	104
Politie St.Cruz	105
Politie Noord	107
Tipline Politie	11141
Ziekenhuis	527-4000
Dierenarts	585-0400
Elmar centraal	523-7100
Elmar storing	523-7147
WEB Aruba	525-4600
SETAR	582-2116
Taxi (TAS)	587-5900
Taxi (ATT&T)	582-2010
Taxi (PTS)	588-0035
Taxi (Diamond)	587-2300
Kankerbestrijding	582-0412
Stichting SAMBA	582-0903

—Oranjestad—	
Ambulance	582-1234
BGD Oranjestad	527-2782
Veterinaire Kliniek	582-1720
Animal Shelter	582-1623

— San Nicolaas—	
Ambulance	584-5050
Centro Medico	523-8833
BGD San Nicolaas	582-2782
Serlimar	584-5080

— Botica —	
4 Centro Medico	584-5794
Aloë	584-4606
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolaas	584-8186
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Seroe Preto	584-4833
Trupiaal	583-8560

— Mortuariums —	
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Olive Tree San Nicolaas	584-8888
Olive Tree Oranjestad	582-0000

— Stichtingen —	
Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA)	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Zwanger? Fundacion CIZKA	583-0331
Fundacion Diabetico Arubano	593-0507
Twelve Step Meeting AA-NA- AL- ANON- OA	583-8989
Fundacion Amor Pa Prohimo	568-4739
NA Acceptance Group	564-8849
Fundacion Centro Ecologico Aruba	565-7500
Bureau Sosteenemi Misbruik en mishandeling tegen minderjarigen	562-8984
Fundacion C.V.A. voorkomen en zorg voor stroke	588-1010
	567-7004

UNIVERSAL Sudoku Puzzle

Complete the grid so that every row, column and 3x3 box contains every digit from 1 to 9 inclusively.

3	4							
2				9	3			
	6		1	2		3		
4			8		7		6	
			1					
9	1		3					4
		7		6	8		9	
			9	4				3
					6			2

DIFFICULTY RATING: ★★★★★★

‘E-mail van Italiaans OM spoorloos verdwenen’

Sulvaran heeft geen vertrouwen meer in rechtssysteem

WILLEMSTAD — Advocaat Eldon ‘Peppie’ Sulvaran heeft geen vertrouwen meer in het rechtssysteem. Dat zei hij vrijdag buiten de rechtszaal in reactie op het vonnis in de zaak Babel. “Maar ja, we moeten het met dit rechtssysteem doen.” Dus zal de verdediging maandag namens de veroordeelden Gerrit Schotte en Cicely van der Dijs in beroep gaan tegen het vonnis. Iedereen moet volgens Sulvaran rekening houden met het feit dat Schotte onschuldig is tot een onherroepelijk vonnis, aangezien zij later nog vrijgesproken kunnen worden.

Voor wat het verlies van vertrouwen in het systeem betreft, vindt Sulvaran dat de rechter mee is gegaan met naar zijn mening een ‘fabeltje’ van het Openbaar Ministerie, een e-mail uit Italië dat één van de redenen was voor de start van het onderzoek naar Schotte en die nergens te vinden is. Uit het dossier blijkt dat de aanleiding van het strafrechtelijk onderzoek tegen het inmiddels veroordeelde stel in de eerste plaats is gelegen in dat e-mailbericht. Het gaat hier om een e-mail die toenmalig advocaat-generaal Anton van der Schans medio 2012 van het Italiaanse OM heeft ontvangen over een huiszoeking in Italië.

In die e-mail stond vermeld dat men daar in een lopend onderzoek naar de omstreken Italiaanse casinobaas Francesco Corallo stukken had gevonden die voor het OM hier van belang konden zijn.

Volgens Van der Schans, in een bijna twee jaar later e-igen opgesteld ambtsbericht,

werd toen niet aangegeven om wat voor stukken het ging en ook niet wat de inhoud daarvan zou zijn, aldus Sulvaran eerder in zijn pleitnota. Voor hem is het opmerkelijk dat dit bericht via e-mail is binnengekomen, maar dat men de datum niet aangeeft en die e-mail in deze moderne tijd ook niet heeft kunnen achterhalen, noch hier noch in Italië. “Dit belangrijke document, dat volgens de stukken in het dossier een belangrijke rol heeft gespeeld, bevindt zich ondanks rechterlijke opdracht niet bij de stukken. Hierdoor is de verdediging in ernstige mate benadeeld. De juistheid van dit opmerkelijke en ongeloofwaardige verhaal kan nu immers niet worden getoetst.”

Sulvaran plaatste zijn vraagtekens bij het bestaan van dit bericht. “Het is wel toevallig dat AG Van der Schans bijna twee jaar later een proces-verbaal opstelt, waarin staat dat hij bijna twee jaar daarvoor een e-mailbericht zou hebben ontvangen. Welk bericht nu spoorloos is verdwe-

nen. Dat is hoogst onwaarschijnlijk.”

Volgens een door de verdediging geraadpleegde internationaal erkende computerdeskundige is dit verhaal hoogst onaannemelijk, herhaalde Sulvaran vandaag. Het is volgens hem bovendien onwaarschijnlijk dat noch het OM op Curaçao noch dat in Italië over een back-up systeem beschikt. Sulvaran dacht ook dat indien dat bericht wel heeft bestaan, er kennelijk iets in zou staan dat de verdediging niet zou mogen inzien. In ieder geval is het aan het OM te wijten dat dit belangrijke processtuk, waarvoor rechter Lips ook toevoeging aan het dossier heeft bevolen, in deze moderne tijd spoorloos is verdwenen, benadrukte Sulvaran.

Anders dan de verdediging heeft de rechter geen reden om aan te nemen dat dit e-mailbericht nooit, of niet medio of in de tweede helft van 2012 door het OM is ontvangen. “Het Gerecht acht zowel het ambtsedig proces-verbaal als de onder ede afgelegde verklaring van de advocaat-generaal betrouwbaar en heeft geen reden aan de juistheid daarvan te twijfelen.”

De door de verdediging aangevoerde omstandigheid dat de advocaat-generaal het proces-verbaal pas veel later – namelijk op 20 febru-



Foto: Ediel Sambo

ari 2014 – heeft opgemaakt, maakt dat niet anders, nu hij daarvoor een logische en redelijke verklaring heeft: hij heeft dat op verzoek van de zaakofficier van justitie gedaan ten behoeve van het strafrechtelijk onderzoek tegen Schotte.

Dat de rechter geen reden zag om gevolgen te verbinden aan het feit dat ondanks haar eigen bevel het e-mailbericht nooit aan het dossier is toegevoegd, viel in het verkeerde keelgat van Sulvaran. Het is volgens Sulvaran onacceptabel dat de rechter zelf het bericht kennelijk zo belangrijk vond om het bevel te geven, maar toch accepteerde dat het OM het gewoon simpelweg niet heeft gedaan. “Wij hebben deze rechter een keer gewraakt en ook een tweede poging gedaan om haar wederom te wraken.” Hij gelooft hoe dan ook niet

meer in het rechtssysteem van dit land. Volgens hem is Justitie er alleen voor een bepaalde groep. “Of begin je ook de wetsovertredingen door de Veiligheidsdienst Curaçao in opdracht van oud procureur-generaal Dick Piar te onderzoeken. Justitie geldt voor iedereen.”

Hoger beroep

Sulvaran benadrukte verder dat het systeem nu eenmaal zo is. Schotte en Van der Dijs gaan hoe dan ook maandag in hoger beroep tegen het vonnis. Schotte zei daar helemaal achter te staan, Van der Dijs wilde niet reageren. Schotte is teleurgesteld, maar zei verder niet veel. Hij zou naar het kantoor gaan van Sulvaran om daar alles te bespreken. Sulvaran: “Zij hebben misschien een strijd gewonnen, maar niet de oorlog.”

Kick-off derde editie CuraDoet

Meer jongeren dan ooit bieden een helpende hand

WILLEMSTAD — De grootschalige jaarlijkse vrijwilligersactie CuraDoet werd vrijdag afgetrapt in District 1850. Ruim 5000 vrijwilligers zetten zich vrijdag en zaterdag belangeloos in bij één van de 215 klusjes. Volgens Deva-Dee Siliee van CuraçaoCares, de organisatie achter CuraDoet, doen dit jaar meer jongeren dan ooit aan de vrijwilligersactie mee.

Voordat gouverneur Lucille George-Wout het startshot gaf voor het evenement spraken Heinrich Pieter en Damian Viera Barreto over hun ervaringen bij CuraDoet. Pieter is van Project Smile, een jongerenorganisatie die bij kinderen uit ‘achterstandsgezinnen’ een lach op het gezicht wil toveren door bijeenkomsten voor hen te organiseren. Volgens hem staat vrijwilligerswerk gelijk aan het winnen van 1 miljoen gulden. Viera Barreto is een leerling van het Radulphus College en lid van Leo Club Curaçao, de jongerentak van serviceclub Lions. De 150 scholieren van het Radulphus College die dit jaar meedoen gaan helpen op een andere school. Volgens Viera Barreto is de lach op het gezicht van degenen die je helpt onvergetelijk. ‘Lose yourself in others’, was zijn advies dan ook voor het aanwezige publiek.

Trots

Gouverneur Lucille George-Wout uitte haar trots op alle Curaçaoënaars die vrijdag en zaterdag hun handen uit de mouwen steken. “We hebben niet elke dag een reden om trots zijn”, aldus George-Wout. Maar al die jongeren die elk jaar opnieuw een ander blij willen maken, vervulden haar hart met trots. “Op dat moment lacht Curaçao.” Volgens haar is er een toekomst voor het eiland als Curaçaoënaars zich gedragen als ‘reuzen’. “We gaan iets groots doen voor het eiland”, aldus de gouverneur, die zelf ook ieder jaar tijdens CuraDoet trouw helpt.

Archeoloog Amy Victorina was donderdag namens NAAM op de kick-off. Het museum voor antropologie en archeologie heeft dit jaar voor het derde jaar op rij een project ingediend. “Dit jaar



Volgens gouverneur Lucille George-Wout wordt de derde editie van CuraDoet een onvergetelijk evenement.



In totaal helpen 5000 vrijwilligers vandaag en morgen bij 215 projecten.

focussen we ons op archeologie”, zegt Victorina. De vrijwilligers gaan bij hen materiaal dat bij het historisch fregat Alphen is gevonden wassen. Het fregat is aan het einde van de 18e eeuw in de St. Annabaai gezonken. “In de jaren negentig is er veel onderzoek gedaan en hebben duikers het materiaal daar verzameld. In totaal zitten de gevonden voorwerpen zoals aardewerk, schelpen en leren objecten in meer dan 200 oude Amstel-dozen bewaard. De inhoud van die dozen zijn nog niet in onze databank ingevoerd. De vrijwilligers

zullen dan het materiaal wassen, drogen en opnieuw labelen. Vervolgens wordt al het materiaal in plastic zakken en dozen bewaard om te voorkomen dat bestees het materiaal aantasten”, legt Victorina uit. Zanger Levi Silvanie sloot donderdag de kick-off met een optreden. Aan het eind van zijn nieuwste single ‘Sigui stima’ voegden jongeren van het Albert Schweitzer College en Fundashon Kontakto zich bij de zanger op het podium met ballonnen om de boodschap van het evenement kracht bij te zetten.

Groei eigen

vermogen MCB Group zet door

WILLEMSTAD — Het eigen vermogen van de MCB Group bereikte in 2015 voor het eerst de 750 miljoen gulden-grens vanwege een toename van 33 miljoen gulden. Dat maakte het bankenconcern gisteren bekend in zijn jaarverslag.

In het jaarverslag zijn alle cijfers van de MCB Group, die bestaat uit de Maduro & Curiel's banken in Curaçao, St. Maarten, Bonaire, St. Eustatius en Saba, verwerkt. De totale activa van de MCB Group namen met 289 miljoen gulden toe en kwamen bijna uit op 7 miljard gulden. De voornaamste reden voor de toename van de activa was de 5 procent groei aan gelden van cliënten. Volgens MCB was dit zichtbaar in al haar markten. Een groot deel van de groei van deze geldmiddelen van cliënten is belegd in effecten en gedeponeerd bij banken, wat resulteerde in een groei van belegde effecten ter waarde

van 69 miljoen gulden en een toename van contanten en vorderingen op banken met 238 miljoen gulden. Gezien de mindere vraag naar kredieten in sommige van de markten bleef de post ‘leningen en voorschotten’ onveranderd op 4 miljard gulden. In 2015 toonden de operationele opbrengsten van de groep een lichte daling van 0,6 procent (2,7 miljoen gulden) vergeleken met 2014. Volgens MCB Bank is dit toe te schrijven is aan de zwakke economie van de eilanden. Het aantal kredieten aan zakelijke klanten nam af, maar dat werd enigszins goedge maakt door een groei van 2 procent (34 miljoen

gulden) van leningen aan particuliere cliënten.

De daling van de operationele opbrengsten, samen met een kleine toename van de bedrijfslasten van 1 procent, zorgden ervoor dat het netto operationele resultaat terugliep met 3 procent tot 174 miljoen gulden. Door de lagere winstbelasting liep het netto resultaat van de MCB Group niet terug in vergelijking met 2014.

De door MCB Group verschuldigde winstbelasting over de bedrijfsresultaten van 2015 bedraagt 33 miljoen gulden, terwijl de bankengroep ook 6,2 miljoen gulden aan omzetbelasting heeft afgedragen. In totaal werd door middel van belastingen en premies 151 miljoen gulden bijgedragen aan de schatkist van de eilanden. Per 31 december 2015 had de MCB Group op alle ei-

landen in totaal 1506 personen in dienst. In totaal is er voor 102 miljoen gulden aan salarissen uitgekeerd. Hierin zijn sociale premies, pensioenpremie, ziektekostenverzekeringen en andere verzekeringen niet inbegrepen.

Jubiläum

De MCB bank bestaat dit jaar 100 jaar. De directie belooft in het jaarverslag dat zij zich goed voorbereid en zo flexibel mogelijk zal aanpassen aan de snel veranderende zakelijke omstandigheden. Daarom is opleiding van het personeel voor hen belangrijk. In december wordt het 100-jarig jubileum groots gevierd. In de aanloop naar de feestmaand worden er veel evenementen en verrassingen voor de cliënten, personeel en de samenleving georganiseerd.

Spanning in de haven loopt op

Actie bij CPS

WILLEMSTAD — Boze werknemers van Curaçao Port Services (CPS) hebben gisterochtend het werk neergelegd en de toegang tot de containerhaven aan de Nieuwe Haven geblokkeerd. Aanleiding voor de actie is de onduidelijkheid die er bestaat over de havenconcessie. De werknemers, leden van havenvakbond CBH/OVP, eisen dat ‘iemand van de regering’ het een en ander komt uitleggen, anders wordt de actie voortgezet.

De voorzitter van CBH/OVP, Guiseppe Sambo, gaf vrijdagochtend aan dat de vakbond donderdag voor een onderhoud met de CPS-leiding werd opgeroepen. “Ze waar schuwden ons dat de huidige concessie nog vijf jaar geldig is en dat zij geen zekerheid kunnen geven over wat er hierna gaat gebeuren. Wie garandeert ons dat straks bij een aanbesteding een bedrijf de activiteiten overneemt en dat onze leden hun baan tegen de huidige voorwaarden behouden? Wij willen duidelijkheid, want ons brood staat hier op het spel”, benadrukt Sambo in een reactie. Het was de bedoeling dat de vakbond maandagochtend een protestbrief bij de Staten zou gaan indienen. Op deze dag komen de Staten bijeen om op verzoek van de oppositie fracties van MFK en MAN over de havenconcessie te debatteren. Maar na het onderhoud van donderdag, en ook aan de

hand van publicaties in de lokale media over de politieke onderhandelingen over de nieuwe concessie, hebben ontevreden havenmedewerkers het werk neergelegd. Volgens de CBH/OVP-voorzitter eisen de bonden dat de regering duidelijkheid geeft over de stand van zaken. De actie zal voortduren totdat duidelijk wordt wat er in de haven gaat gebeuren met de concessie. Terwijl de actie bij CPS plaatsvindt, is er op politiek niveau overleg om de coalitiepartijen op één lijn te krijgen. Al de hele week vindt dit overleg plaats op het niveau van de politiek leiders van de coalitie. Het is de bedoeling dat de partijen tijdens een politiek leidersoverleg zondag tot een akkoord komen. Dit akkoord zal dan maandagochtend met de Raad van Ministers worden besproken. PAR-leider Zita Jesus-Leito herhaalde vrijdagochtend



Foto: Ediel Sambo

CBH/OVP-leden legden vanochtend het werk neer. Met hun actie, waarbij de toegang tot de containerhaven werd geblokkeerd, protesteren zij tegen de onduidelijkheid die er bestaat over de concessie in de haven voor stuwadoorsbedrijf Curaçao Port Services (CPS).

nogmaals optimistisch te zijn. “Wij hebben nu alle vragen en zorgen van alle betrokkenen geïnventariseerd. We zijn nu bezig om alle antwoorden te krijgen, zodat wij iedereen de gewenste duidelijkheid kunnen verschaffen. Deze zaak heeft te lang geduurd. Ik heb alle begrip voor de actievoerders, want iedereen wil duidelijkheid.” Vrijdag rond het middaguur was de actie van CBH/OVP nog aan de gang. Volgens Sambo had de vakbond tot dan toe nog geen reactie van de regering gekregen.

Tweede Kamer blij met vonnis

DEN HAAG — Minister Ronald Plasterk van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties vindt dat het recht zijn beloop moet hebben en gaf vrijdagmorgen geen commentaar op het vonnis in de rechtszaak tegen oud-premier Gerrit Schotte. Leden van de Tweede Kamer waren blij met de veroordeling. Tegelijkertijd zijn er zorgen dat de MFK-leider lid blijft van de Staten in afwachting van een hoger beroep tegen de uitspraak.

“De gevangenisstraf van drie jaar doet recht aan de schade die hij heeft aangericht voor de mensen op het eiland. Het verbod om de komende vijf jaar nog aan verkiezingen mee te doen, moet voorkomen dat hij nog meer schade aanricht”, zegt Ronald van Raak. Het SP-Tweede Kamerlid omschrijft dit vonnis als het begin van een grote schoonmaak van de Curaçaose en Sintmaartense politiek. “Nog veel zaken tegen politici en figuren uit de gokwereld zullen hopelijk volgen. Door het foute geld te volgen, kunnen we de foute politiek aanpakken en de mensen op St. Maarten en Curaçao een eerlijke kans geven op een betere toekomst”, aldus Van Raak, die tevens verwijst naar het onderzoek naar banden tussen politici en de legale en illegale gokindustrie, waar hij met collega-parlementariër André Bosman van de VVD om vroeg. Ook Bosman noemt de uit-

spraak van de rechter positief. Via Twitter meldt hij: “En dat is 1! Nu de rest nog. Ook Aruba en St. Maarten komen aan de beurt.” In een toelichting op die eerste reactie zegt hij: “Dit toont aan dat het rechtssysteem werkt. Het is goed als mensen die voor armoede zorgen achter de tralies verdwijnen.”

Tegelijkertijd maakt Bosman zich zorgen over het vervolg van deze zaak, namelijk de mogelijkheid dat Schotte gewoon lid van de Staten blijft in afwachting van het hoger beroep. “Ik denk dat alle Statenleden zich ontzettend moeten schamen als hij Statenlid blijft en zij straks dus naast een veroordeelde crimineel zitten. Dat is een schande voor het Koninkrijk.” De VVD'er merkt op dat zijn haren overeind gaan staan bij de gedachte dat Schotte als Statenlid Curaçao of het Koninkrijk vertegenwoordigt bij bezoeken aan het buitenland en zich voorstelt als ex-premier van Curaçao. “Het erge is dat we daar als Nederland formeel weinig aan kunnen doen, maar ik zal de Statenleden van Curaçao hier op aan blijven spreken.”

De veroordeling van Schotte werd gisteren prominent gemeld door de Nederlandse media en was enige tijd het belangrijkste nieuws op verschillende nieuwssites. Ook integriteitsorganisatie Transparency International meldde het overigens via zijn Twitteraccount.

Grote opknapbeurt voor Bonaire

KRALENDIJK — Gisteren waren op tal van plekken op het eiland al vele vrijwilligers aan het werk. En ook vandaag werden overal op Bonaire, van Sorobon tot Playa Frans, speeltuinen, sportvelden, stranden en clubhuizen schoongemaakt en opgeknapt. Want voor de zesde keer werd Bon Doet georganiseerd en staken jong en oud de handen uit de mouwen.

Zo was Stinapa bezig met bijenkasten. Afgelopen jaar was het afdak al gemaakt, dit jaar werd er onder meer een tafel getimmerd om de bijenkasten op te kunnen plaatsen. Bij krèsh Bon Kwido waren vrijwilligers aan de slag om het hekwerk te vervangen en in het tegenovergelegen speelpark werden bomen gesnoeid en werd er groenafval verwijderd. En ook de beide begraafplaatsen in Playa kregen een onderhoudsbeurt. Niet alleen werden graven geschilderd, ook werd het terrein schoongemaakt.



Graven worden geschilderd



Werken aan de bijenkast.



Kinderen schilderen een hekje bij de begraafplaats

Sylvio Matser blijft vastzitten

PHILIPSBURG — De rechter-commissaris op St. Maarten heeft de detentie van het onafhankelijke parlamentslid Sylvio Matser met acht dagen verlengd. Matser zit vanaf vanmiddag in voorlopige hechtenis, maar deze situatie zal volgens zijn advocaat Cor Merx niet leiden tot schorsing als lid van het parlement.

Merx verwijst hiervoor naar de staatsregeling die bepaalt dat parlementariërs die in voorlopige hechtenis zitten van rechtswege worden geschorst, zo schrijft *Caribisch Netwerk*. Dit gaat echter alleen op voor ambtsmisdriven. “Lidmaatschap van een criminele organisatie, het kopen van stemmen en witwassen staat daar niet bij.”

Kiesrecht
Andere advocaten twijfelen hieraan, omdat de staatsregeling ook verwijst naar misdrijven waarvoor ontzetting uit het kiesrecht als

bijkomende straf kan worden opgelegd. Op stemmen verkopen staat een gevangenisstraf van ten hoogste twee jaar en ontzetting uit het kiesrecht kan als bijkomende straf worden opgelegd.

Na een pleidooi van Merx, heeft de rechter-commissaris de beschuldiging van witwassen gistermorgen geschrapt. Gistermorgen heeft de Landsrecherche Matser's tachtigjarige moeder meegenomen voor ondervraging.

Matser blijft in hechtenis in volledige beperking; dit betekent dat hij geen bezoek mag ontvangen en dat

hij geen toegang heeft tot radio, televisie, kranten, internet en telefoon. Een verzoek tot opheffing van de beperkingen is woensdag afgewezen.

Matser is op woensdag 2 maart gearresteerd door de Landsrecherche.

In 2014 won hij, als de nummer 23 en laatst op de lijst van de Verenigde Volkspartij (UP) 498 stemmen; alleen partijleider Theo Heyliger (1945 stemmen) en fractieleider Franklin Meyers (614) deden het beter.

Geruchten
De geruchten over stemmenkoperij deden al direct de ronde. In oktober is een klacht ingediend bij het Openbaar Ministerie (OM). Na een feitenonderzoek startte het OM in mei 2015

een strafrechtelijk onderzoek. Matser's arrestatie kwam op een ongelukkig moment – de derde dag van de begrotingsbehandeling. De goedkeuring van de begroting staat daardoor op losse schroeven en kan alleen werkelijkheid worden met steun van de oppositie.

Voorwaardelijke steun
Het onafhankelijke parlamentslid Leona Marlin-Romeo heeft voorwaardelijke steun toegezegd, maar het is de vraag of de regering de amendementen die zij op tafel heeft gelegd wil en kan overnemen. Zodra de beperkingen voor Matser worden opgeheven zou het parlement in de gevangenis kunnen vergaderen om de benodigde meerderheid voor de begroting te krijgen.

Voetganger aangereden

KRALENDIJK — De politie op Bonaire meldt dat er woensdag een voetganger gewond is geraakt bij een aanrijding.

De politie kreeg rond 16.45 uur melding van een aanrijding op de Kaya Nikiboko Zuid. Ter plaatse constateerde men dat een auto een voetganger had aangereden. Naar verluidt stak de voetganger over op het moment dat een personenauto naderde.

Toen de voetganger merkte dat de auto snelheid minderde, besloot hij over te steken. De automobilist kon niet meer stoppen en raakte de voetganger. Het slachtoffer had pijn aan zijn hele lichaam en is voor medische controle naar het ziekenhuis gebracht. De auto had lichte blikschade.

Mogelijk eerste dode Honduras door zika-virus

TEGUCIGALPA — Een 22-jarige man is in Honduras overleden als gevolg van het Guillain-Barré Syndroom (GBS), een spierziekte die leidt tot het niet of onvoldoende functioneren van de spieren. Vermoed wordt ook dat de man besmet was met het zika-virus. Dat maakten de autoriteiten in Honduras gisteren bekend. Franse wetenschappers meldden al eerder een verband te hebben gevonden tussen het zika-virus en GBS. Als het vermoeden dat hij zika had wordt bevestigd, is de man het eerste sterfgeval als gevolg van het virus in Honduras. In dat land zijn tot nu toe 15.732 verdachte zaken gerapporteerd. Mogelijk zijn 185 zwangere vrouwen besmet geraakt.

Gemeente Winterswijk schenkt straatnaambord

WILLEMSTAD — De gemeente Winterswijk (in de provincie Gelderland) heeft de Winterswijkstraat op Curaçao, nabij Baoase Luxury Resort, een nieuw straatnaambord geschenken. De onthulling van het bord vond gisteren plaats. Dit allemaal dankzij de inzet van een in diezelfde gemeente geboren vakantieganger: Herma van Engeland-Hoekstra.



Herma van Engeland-Hoekstra (links), Gerald Rosina (2e rechts) en twee vertegenwoordigers van Baoase bij de onthulling van het bord van de Winterswijkstraat.

land-Hoekstra. Uiteindelijk, met behulp van bewoners en ook Baoase, kwam ze terecht bij Gerald Rosina, een stadsingenieur verantwoordelijk voor ‘Klein Onderhoud’ bij de uitvoeringsorganisatie Openbare Werken. Toen

werd alles georganiseerd. “Er is voor een drankje gezorgd en Rosina was ook aanwezig. Wij hebben samen het doek weggetrokken en het straatnaambord onthuld. Het was leuk”, aldus Van Engeland-Hoekstra tevreden.

TUI blij met bestemming St. Maarten

AMSTERDAM — De Nederlandse luchtvaartmaatschappij TUI is erg tevreden over de nieuwe bestemming St. Maarten en is van plan om daarop te blijven vliegen. Maar er zijn extra fondsen nodig voor de marketing van het eiland in Nederland.



TUI, vroeger Arkefly, voerde in november vorig jaar zijn eerste directe vlucht van Amsterdam naar St. Maarten uit en dat gaat nog steeds goed, volgens Manfred Lahey, hoofd van de ‘Product Flight Holiday Long Haul’. “TUI is tevreden over deze bestemming en is van plan om deze vluchten voort te zetten”, stelde Lahey deze week tegenover *The Daily Herald*. “Het vliegveld van St. Maarten is een voorbeeld voor andere luchthavens in de regio. Onze reizigers zijn positief. De Nederlandse toerist is actief en wil het eiland zien. De Franse kant is zeker een pluspunt en men bezoekt graag de nabijgelegen eilanden per boot. St. Maarten heeft als bestemming veel te bieden.” Ten opzichte van Curaçao, een populaire bestemming van TUI, is St. Maarten ‘weliswaar duurder’. “Onze klanten boeken

voornamelijk hotels en appartementen in de middenklasse, en minder luxe hotels. Maar St. Maarten heeft absoluut genoeg te bieden. En de twee culturen maken het speciaal.” TUI vliegt ook op Aruba en Bonaire. TUI doet veel aan promotie in Nederland, maar wil graag een groter budget. Op de website promoot de luchtvaartmaatschappij St. Maarten voor 449 euro. Maar TUI wil graag een marketing-vertegenwoordiger voor St. Maarten in Nederland, nu het contract met de vorige vertegenwoordiger – Interreps – dat twee jaar geleden verliep, niet werd vernieuwd. Volgens Lahey zijn nieuwe hotels en appartementen op St. Maarten hard nodig en zouden sommige van de bestaande hotels

verbouwd moeten worden, omdat Europese reizigers overnachten in all-inclusive hotels of in goede, moderne appartementen. TUI richt zich op reispakketten, maar verkoopt toch meer enkele tickets dan verwacht. Ondanks de concurrentie met maatschappijen als KLM en Air France is TUI er toch van overtuigd dat er voldoende vraag is naar goedkope losse tickets en pakketreizen. “Wij bieden een ander product en een compleet vakantiepakket, wat de andere maatschappijen niet of nauwelijks hebben.” St. Maarten is geen nieuwe bestemming voor TUI. In 2006 staakte de maatschappij haar vluchten op St. Maarten na een relatief korte periode, voornamelijk uit financieel oogpunt en vanwege de geringe vraag.

Geen dieren in beslag genomen bij L’Aldea

WILLEMSTAD — Bij het horecacomplex L’Aldea zijn donderdag geen exotische dieren in beslag genomen na controle door de Dierenbrigade, het multidisciplinair team van Justitie.

De eigenaar van L’Aldea verleende donderdagmorgen alle medewerking aan de ambtenaren die kwamen controleren op vergunningen en het welzijn van de dieren. Omdat het exotische dieren betreft, zijn er strikte ver-

gunningen nodig. Naar het zich laat aanzien zijn die in orde bij L’Aldea, net als de leefomstandigheden. De officier van Justitie die belast is met de leiding over het team en enkele teamleden gaven donderdag een persconferentie naar aanleiding van de controles. Dergelijke controles op exotische dieren zullen vaker plaatsvinden. Ook in woningen, wanneer aangifte wordt ontvangen van de aanwezigheid van gevaarlijke dan wel exotische dieren die conform

de wet niet als huisdieren mogen worden gehouden of conform het CITES-verdrag niet mogen worden geïmporteerd. Voor de controles wordt door de autoriteiten een beroep gedaan op het Wetboek van Strafrecht Curaçao, artikelen 2:234, 2:335, 3:10, de Landsverordening Openbare Orde, de Landsverordening Grondslagen Natuurbeheer en Bescherming en het CITES-verdrag. Voor aangiftes kan gebeld worden naar telefoonnummer 917.



AMTR N.V.

AMTR N.V. is a professional organization that offers trust and offshore services to its clients.

To reinforce our team we are looking for experienced manpower that is independent, can work under pressure and with deadlines and can further compliment our team. You should be dedicated, motivated, client oriented and eager to work.

We currently have the following vacancy:

SENIOR ACCOUNTANT

- HBO degree (FEF)
- Experience with more complex periodic closing procedures.
- Preparation of periodic management reports.
- Preparation of more complex financial statements.
- In depth knowledge of QuickBooks administration program.
- Supervising and preparing payment orders, monitor payments and billing services to third parties.
- Familiar with compliance procedure.
- Provide exceptional customer service to all clients.
- Practical and proactive attitude.
- Problem solving and analytical skills.
- Fluent in English, Spanish and Dutch in speech and writing.

Please send your resume provided with a picture to:

info@amtrruba.com

‘Situatie in Idomeni gaat verbeteren’

IDOMENI — De nijpende situatie in het vluchtelingenkamp in Idomeni, aan de Grieks-Macedonische grens, gaat vanaf komende week verbeteren. Dat heeft de Griekse minister van Defensie Dimitris Vitsas vandaag gezegd op de Griekse tv. Hij leidt de crisistaf die zich met het vluchtelingenprobleem bezighoudt.

Vluchtelingen kunnen met bussen uit Idomeni worden overgebracht naar Athene en andere steden, waar duizenden opvangplekken zijn gecreëerd. Tot nu toe hebben al duizenden mensen uit het kamp van die mogelijkheid gebruikgemaakt. In Idomeni zijn de omstandigheden erbarmelijk. Met 12.000 mensen is het kamp stampvol en door zware regenval is het veranderd in een grote modderpoel.

Hepatitis A
Bij een negenjarig Syrisch kind in het vluchtelingenkamp is het zeer besmettelijke virus hepatitis A vastgesteld. Dat heeft het Griekse vluchtelingencrisisteam vandaag gemeld. Het meisje wordt behandeld in een ziekenhuis in Thessaloniki en is in stabiele toestand. Hepatitis A kan acute leverontsteking veroorzaken.



Vluchtelingen verblijven onder erbarmelijke omstandigheden in een tentenkamp bij de Griekse stad Idomeni.

Volgens de autoriteiten is er geen gevaar voor de Griekse bevolking. Het virus wordt vooral overgedragen door verontreinigd drinkwater.

Schokkend
Internationaal is geschokt gereageerd op een foto van een pasgeboren baby die in een regenplas wordt gewassen in het Griekse vluchtelingenkamp. De vermoede-

lijke moeder leunt kort na de bevalling met het kindje in haar handen uit een tentje, terwijl een man buiten regenwater over de zuigeling giet. “Europa kan 6 maart als Dag van de Schaamte op zijn kalender zetten”, zo verwijst de site Keep Talking Greece naar de dag dat de foto is genomen. De Britse krant *The Mail* spreekt van

een schokkend moment. De Balkanlanden hebben hun grenzen gesloten om te voorkomen dat vluchtelingen via de zogeheten Balkanroute naar Noord-Europa reizen. Nog altijd komen dagelijks 2000 nieuwe vluchtelingen Griekenland binnen, waardoor voor de Macedonische grens een grote concentratie van gestrande migranten is ontstaan.

Koningspaar klust in speeltuin

ALPHEN AAN DEN RIJN — Koning Willem-Alexander en koningin Máxima hebben vandaag geklust bij de speeltuin- en buurtvereniging Vreugdeoord in Alphen aan den Rijn. Het koningspaar stak de handen uit de mouwen in het kader van NLdoet, de grootste vrijwilligersactie van Nederland.

Koningin Máxima was in Alphen aan den Rijn onder meer druk in de weer met een hogedrukspuit om speeltoestellen schoon te maken.

De koning sjouwde met een kruiwagen met nieuw zand voor de zandbak. Ondanks een drukke week, met het staatsbezoek aan Frankrijk,

had het koningspaar het zichtbaar naar zijn zin. De koning en koningin bleven twee uur in Alphen aan den Rijn en namen ook de tijd voor een praatje met de vrijwilligers tijdens de lunch. De keuze was op de speeltuin- en buurtvereniging gevallen omdat de plek volgens Jonne Boesjes, plaatsvervangend directeur van het Oranje Fonds,

een belangrijke rol speelt in de buurt. “Het hele jaar door worden hier voor iedereen activiteiten georganiseerd. De speeltuin is nu klaar voor de zomer.” Prinsessen Beatrix en Aimée en de prinsen Constantijn en Floris hielpen gisteren al mee bij de Prinses Máxima Manege in Den Dolder. Zo’n 350.000 vrijwilligers maakten zich door het hele land nuttig door klussen te doen voor NLdoet. Bij de door het Oranje Fonds georganiseerde actie waren dit jaar ruim 9200 klussen aangemeld. Ook worden er meer dan vijftig klussen gedaan op Aruba, Bonaire, Curaçao, St. Maarten en St. Eustatius. Boesjes is zeer tevreden over de actie. “We hebben dit jaar een enorme stijging van klussen, van 7600 naar 9200. Het mooie weer heeft natuurlijk ook meegeholpen.”



Koning Willem-Alexander bracht kruiwagens met nieuw zand naar de zandbak.

Vluchten uit Syrië bijna niet meer mogelijk

GAZIANTEP — Vluchten uit Syrië wordt steeds moeilijker voor de belaagde inwoners van het land. Veel grenzen zijn dicht, constateerde het internationale onderzoeksinstituut IRIN. Een overzicht.

Turkije: Sinds het begin van het jaar eist Turkije inreisvisa, die moeilijk te krijgen zijn. Tienduizenden Syriërs stranden daardoor aan de grens, waar vrijwel alleen Turkmenen worden doorgelaten. Libanon: Uit angst voor het overslaan van de Syrische strijd naar Libanon eist dat land sinds vorig jaar inreisvisa of een bewijs van Libanees staatsburgerschap. Wie wil blijven, moet een werkvergunning hebben en 200 dollar betalen. Jordanië: Het koninkrijk Jordanië sloot al in 2014 de grens met Syrië. Nu wachten tienduizenden Syriërs

voor de grensovergangen, waar mondjesmaat vluchtelingen worden doorgelaten. Israël: Uit angst voor terreuraanslagen houdt Israël de grenzen met Syrië hermetisch gesloten. Het grensgebied op de Golanhoogte wordt door VN-troepen bewaakt. Irak: In het gebied dat Islamitische Staat in handen heeft, bestaat de grens tussen Syrië en Irak nauwelijks meer, maar het hele gebied is voor vluchtelingen afgesloten. In het noorden konden Koerden en jezidi’s eerder wel IS ontvluchten, maar ook die grens is nu dicht. Andere

landen zijn voor de vluchtelingen alleen via de zee of de lucht te bereiken. De ambassades en consulaten van westerse landen in Syrië zijn gesloten. Ook Arabische landen laten niet gemakkelijk vluchtelingen binnen. Zo eist Egypte sinds 2013 inreisvisa uit Syrië.

‘Minder roken na verbod reclame in winkels’

AMSTERDAM — Het niet zichtbaar uitstallen van pakjes sigaretten in supermarkten leidt tot een daling van het roken. Dat blijkt uit onderzoek van Nederlandse en Engelse onderzoekers naar het effect van een verbod op reclame voor sigaretten bij supermarkten in Engeland.

In april 2012 werd in Engeland een verbod ingevoerd op reclame voor tabaksproducten in grotere winkels zoals supermarkten. De onderzoekers onderzochten de effecten hiervan met enquêtes, die maandelijks werden

gehouden tussen 2009 en 2015. Het aantal rokers was vrijwel constant in de jaren vóór de invoering van het reclameverbod. Na de invoering daalde het aantal rokers met 1,5 procent. Mede-onderzoeker Anton Kunst, AMC-

hoogleraar Sociale Epidemiologie: “Als de effecten die in Engeland zijn waargenomen, worden vertaald naar Nederland, dan neemt het aantal rokers binnen drie jaar met ongeveer 40.000 personen af.” In Nederland is reclame en uitstalling bij verkooppunten nog steeds toegestaan, ondanks internationale verdragen tegen reclame voor tabak. Vele medische organisaties pleiten voor invoering van een reclameverbod.

Aanhoudingen wegens Hitlergroet in Amsterdam

AMSTERDAM — De politie heeft vandaag in Amsterdam bij een demonstratie van de Nederlandse Volks-Unie (NVU) negen arrestaties verricht. Twee mensen werden aangehouden voor het brengen van de Hitlergroet en voor het aanzetten tot geweld.

Twee andere demonstranten werden opgepakt in verband met het tonen van antisemitische afbeeldin-

gen. Eén demonstrant bedigde een agent en werd daarvoor ingerekend. Ook twee tegedemonstranten werden gearresteerd, wegens bedreiging. Na afloop van het protest werden bij station Sloterdijk twee aanhoudingen verricht wegens het gooien van vuurwerk naar een bus met NVU-demonstranten. Er waren vanmiddag niet veel mensen op de been bij de Stopera, waar de demonstratie werd gehouden.

Zeker zes doden door lawine in Zuid-Tirol

AHRNTAL — Zeker zes skiërs zijn vandaag om het leven gekomen toen in de Italiaanse plaats Ahrntal een lawine naar beneden kwam. Mogelijk liggen er nog meer mensen onder de sneeuwmassa, meldde het Italiaanse persbureau Ansa. Reddingstroepen zijn met speurhonden onderweg naar het gebied in Zuid-Tirol. Meerdere skiërs slaagden erin zichzelf uit de sneeuwhopen te bevrijden. Enkel een van hen zijn gewond.

Schippers: Sport belangrijk voor asielkinderen

BUDEL — Minister Edith Schippers (Sport) heeft vandaag in Budel aandacht gevraagd voor de sportbeleving van kinderen en jongeren in asielzoekerscentra.

Schippers deed in het azc in het Brabantse Budel-Cranendonck mee aan een sportdag voor kinderen en jongeren, samen met judoka Sanne Verhagen, hockeyinternational Mink van der Weerden en handboogschut-

ter Mitch Dielemans. In Budel verblijven gemiddeld driehonderd kinderen tussen de vier en zeventien jaar. Zij noemde het vluchtelingendebat ‘soms fel’. “Dat neemt niet weg dat deze kinderen hier zijn”, aldus Schippers. “Juist sporten en bewegen kan ervoor zorgen dat zij problemen even vergeten, hun zorgen over hoe het verder moet even niet hebben.” Verder wees Schippers op de noodzaak jonge meisjes aan het sporten te krijgen. In de

azc’s doen pubermeiden in de leeftijd dertien tot en met achttien jaar relatief weinig mee en het is volgens de minister belangrijk ook hen aan het bewegen te krijgen.

Het Centraal Orgaan opvang Asielzoekers (COA), sportkoepel NOC*NSF en het Kenniscentrum Sport hebben een gezamenlijk actieplan opgesteld om sportactiviteiten voor vluchtelingen door heel het land te organiseren.

Politie schiet man neer in Eindhoven

EINDHOVEN — In Eindhoven is vanmiddag een man door een politieman in zijn huis neergeschoten. De man is zwaargewond overgebracht naar een ziekenhuis.

In de woning was een vechtpartij tussen twee mannen. De politie was naar de woning gegaan om de ruzie te sussen. Een van de mannen liep met een scherp voorwerp

op een agente toe, waarop een collega op de man schoot. Volgens een woordvoerder is de man een bekende van de politie vanwege verschillende geweldsdelicten. De advo-

caat van de man heeft tegen *Omroep Brabant* gezegd dat hij niet weer een paar dagen op vrije voeten was. De zegsman van de politie kon dit niet bevestigen. Omdat de politie bij het schietincident betrokken is, gaat de Rijksrecherche een onderzoek doen.

CORIENTE TA INDISPENSABEL!



Pa por garantisa suministro permanente di corriente, ta necesario pa nos clientenan paga nan cuenta na tempo. Ultimo dia pa paga e cuenta pa luna di januari 2016 lo ta:

>> dialuna, 14 di maart 2016 <<

Clientenan cu no paga nan cuenta prome cu e fecha aki, ta core riesgo cu e percela por wordo desconecta.

Pagonan haci via banco ta yega algun dia despues den nos poder.

ELMAR ta conta cu bo sosten, pa nos por sigui garantisa suministro di corriente continuo y di calidad.

Pa mas informacion yama 523-7100 of e-mail nos via customerservice@elmar.aw.



FLAG DAY

RENAISSANCE MARKETPLACE

MARCH 18TH

7 PM • MIDNIGHT

LIVE ENTERTAINMENT BY YOUTH EXTREME • ROBERT & SU SOLO BANDA SHOW
AMY SORINO • DANCE SHOW BY ROSEA CULTURAL • TRADITIONAL FOOD
LOCAL ARTS & CRAFTS • LOCAL PHOTO BOOTH

FREE PARKING

Euro

Sterke winst

AMSTERDAM — De Europese beurzen zijn gisteren met sterke winsten het weekeinde ingegaan. In de nasleep van het ECB-spektakel van donderdag kreeg het enthousiasme over de nieuwe vloed gratis geld die over de markt zal stromen de overhand. In Amsterdam sloot de AEX-index nipt onder de slotstand van 2015.

De AEX eindigde 2,7 procent hoger op 441,75 punten. De slotstand van 2015 was 441,82 punten. De MidKap ging de week uit met een plus van 2 procent op 668,37 punten. De beurzen in Parijs en Frankfurt stegen tot 3,5 procent en Londen ging 1,7 procent vooruit. In Milaan werd een winst behaald van 4,8 procent en in Madrid ging de hoofdindex 3,7 procent omhoog. De Europese staalbedrijven zaten flink in de lift dankzij de hogere metaalprijzen. Staalfabrikant ArcelorMittal was de sterkste stijger in de AEX met een winst van 11,2 procent, terwijl roestvrijstaalproducent Aperam aan kop ging in de MidKap met een plus van 7,6 procent.

Een andere sterke stijger bij de Amsterdamse hoofdfondsen was kabelbedrijf Altice (plus 9,8 procent). Ook ING had een goede dag met een winst van 5,7 procent, net als Aegon (plus 4,5 procent).

De producent van hoogwaardige metalen AMG noteerde bij de kleinere bedrijven op het Damrak een plus van 4 procent. AMG zag vorig jaar de omzet en winst dalen, maar heeft wel zijn schulden afgelost. Het bedrijf wil nu gaan groeien door overnames.

De euro stond op een stand van 1,1186 dollar. Bij het Europese slot op donderdag was de euro 1,1185 dollar waard.

Wall Street

Winst

NEW YORK — De aandelenbeurzen in New York zijn gisteren met mooie winsten gesloten. De handel op Wall Street reageerde in navolging van de Europese markten toch positief op de nieuwe stappen die de ECB een dag eerder aankondigde om de groei en inflatie aan te jagen. Donderdag bleek het aanvankelijke enthousiasme bij beleggers over de nieuwe maatregelen van de ECB nog van korte duur. De Dow-Jonesindex noteerde aan het slot 1,3 procent hoger op 17.213,31 punten. De bredere S&P 500 won 1,6 procent tot 2022,19 punten en de technologiegraadmeter Nasdaq ging 1,9 procent vooruit en kwam op 4748,46 punten. Donderdag sloot Wall Street zonder grote koersuitslagen. De handel kreeg ook steun van de stijgende olieprijs. Volgens oliedentank IEA heeft de olieprijs het dieptepunt voorlopig bereikt en slinkt het overaanbod aan olie dit jaar sterker dan eerder werd voorzien. De prijs van Amerikaanse olie klom 1,9 procent tot 38,54 dollar en Brent werd 0,9 procent duurder op 40,39 dollar. Ook andere grondstofgeïmporteerde aandelen zaten in de lift. Zo won staalbedrijf US Steel 1,1 procent en machinebouwer Caterpillar, die onder meer zware mijnbouwtrucks maakt, klom 2 procent. Chemieconcern Dow Chemical boekte een winst van 3 procent, terwijl branchegenoot DuPont 2,7 procent aan waarde won. De financiële fondsen vonden eveneens de weg omhoog. Banken zoals Goldman Sachs, Bank of America, Citigroup, Wells Fargo en Morgan Stanley tekenden plussen tot 5,5 procent op.

‘Politieke risico’s zakendoen Suriname toegenomen’

PARAMARIBO — Suriname is één van de vier landen waar de politieke risico’s om zaken te doen het afgelopen jaar zijn toegenomen. Naast Suriname viel die twijfelachtige eer Kaapverdië, Micronesia en de Filipijnen te beurt. Dat blijkt uit de negentiende Political Risk Map, waarmee risicoadviseur en verzekeringsmakelaar Aon jaarlijks de politieke risico’s voor het internationale bedrijfsleven zichtbaar maakt, zo meldt *de Ware Tijd*.

Voor het eerst in drie jaar is zakendoen in opkomende landen per saldo veiliger geworden. Corruptiebestrijding in China en opheffing van de sancties tegen Iran

speelden een rol. Suriname is één van de vier landen waar de risico’s juist toenamen, meldt Aon. Het bedrijf heeft in 163 landen en gebieden onderzoek gedaan naar

de politieke risico’s. Aan de hand daarvan is een kaart geproduceerd die een indicatie geeft van de algemene politieke risico’s voor het internationale bedrijfsleven en van de risico’s op een aantal specifieke terreinen.

De risico’s nemen toe in Suriname, dat grotendeels afhankelijk is van de export van goud, bauxiet en aardolie. Met name die laatste twee zijn hard geraakt door de lage grondstofprijzen. In-

tussen is bauxiet vanaf november vorig jaar helemaal weg komen te vallen. Ook de goudprijs is aanzienlijk lager dan een paar jaar geleden. Door de lagere opbrengsten groeit het economisch risico in Suriname, zegt Sven Roskam, consultant bij de afdeling Trade Credit van Aon. Maar ook het politieke risico blijft er hoog, vooral door invloeden vanuit Latijns-Amerika. “Daarnaast brengt de binnenlandse politiek risico’s met zich mee voor het zakelijk verkeer.”

‘Basic class’ vliegen nieuwe optie in Amerika



Foto: Shutterstock

De maatschappijen willen naar eigen zeggen de concurrentie aangaan met prijsstunters.

NEW YORK — Na Delta introduceren ook de Amerikaanse luchtvaartmaatschappijen American en United een goedkope passagiersklasse. De ‘basic class’ zit nog een tandje onder de

al weinig luxe economy class. Wie een basic-class ticket koopt, kan geen stoelnummer reserveren en kan het ticket niet upgraden, veranderen of annuleren. Dat meldt *The Economist*. Vol-

gens de maatschappijen zijn de goedkope tickets bedoeld om de concurrentie aan te gaan met prijsstunters als Spirit en Frontier. Maar sommige deskundigen vermoeden een ander motief,

aldus The Economist. Ze denken dat luchtvaartmaatschappijen de basic class met opzet zo onaantrekkelijk maken, dat mensen vanzelf liever een duurder economy-ticket zullen kopen.

‘Aziatische landen moeten groei stimuleren’



Foto: AFP

De Indiase Financiën-minister Arun Jaitley (l), premier Narendra Modi (m) en IMF-voorzitter Christine Lagarde bij de opening van de conferentie ‘Advancing Asia-Investing for the future’ in New Delhi.

NEW DELHI — De voorzitter van het Internationaal Monetair Fonds (IMF), Christine Lagarde, heeft Aziatische landen vandaag dringend verzocht een monetair en financieel beleid te volgen dat de groei stimuleert. Daardoor kunnen problemen, ontstaan door de fragiele wereld economie, beter aangepakt worden.

De oproep volgt in een tijd dat landen hun economieën

een nieuwe impuls proberen te geven. Momenteel hebben

ze met een vertraagde productiviteit en hoge schulden te maken. Volgens Lagarde zijn structurele hervormingen de sleutel om de wereld economie te stimuleren. “We moeten het concurrentievermogen, het aantal banen en de groei bevorderen.”

Celstraffen voor ex-Rabohandelaren

NEW YORK — Twee voormalige handelaren van de Rabobank zijn in de Verenigde Staten veroordeeld tot celstraffen. Anthony Allen en Anthony Conti werden schuldig bevonden aan manipulatie van het interbankaire rentetarief Libor.

Het duo kreeg relatief lichte straffen. De rechtbank veroordeelde Allen tot twee jaar gevangenisstraf. Conti moet een jaar de cel in. De mannen blijven in afwach-

ting van een hoger beroep op vrije voeten, besloot de rechter. Het vonnis is een tegenvaller voor de aanklagers, die gevangenisstraffen van negen en vijf jaar had-

den geëist tegen de handelaren. Volgens Justitie behoorde het gesjoemel met het Libortarief tot ‘de grootste financiële fraudezaken in de recente geschiedenis’. Allen en Conti werkten in Londen, waar zij volgens de aanklacht jarenlang samen-

Minister zoekt oplossing voor woonboten

DEN HAAG — Minister Stef Blok (Wonen) zoekt mee naar een oplossing voor het probleem dat er vanaf 1 oktober nog maar één hypotheekverstrekker voor woonboten is. Hij wil weten wat precies de reden voor banken is om zo terughoudend te zijn.

Het is ongemakkelijk als er maar weinig hypotheekaanbieders zijn. De tarieven gaan omhoog en daar vindt de consument schade van, aldus Blok gisteren in Den Haag.

Er wonen een heleboel mensen op woonboten, benadrukt de minister. Hij wil helpen hun zorgen over de hypotheek weg te nemen of te verminderen. Minister Jeroen Dijsselbloem (Financien) kondigde ook al aan met

‘Dwangsom niet voor afdwingen faillissement’

ARNHEM — De FNV heeft bot gevangen bij de rechter om de dwangsom voor het noodlijdende taxi-bedrijf Klomp Groepsvervoer te verhogen. Het bedrijf moet werknemers betalen voor een woonwerkregeling in de cao, maar kan dat niet. Volgens de vakbond moet het bedrijf dan maar failliet gaan. Een dwangsom is daarvoor volgens de rechter echter niet het geëigende middel, blijkt uit een gisteren gepubliceerd vonnis.

Het gerechtshof oordeelde vorig jaar dat Klomp, met terugwerkende kracht vanaf 1 september 2015, de

cao correct moet uitvoeren en werknemers een woonwerkvergoeding moet betalen. Het hof legde een dwangsom op van 500 euro per dag, met een maximum van 50.000 euro. De FNV wilde die naar 100.000 euro per dag tillen. De rechter bepaalde evenwel dat van een verhoging ‘geen effectieve prikkel tot nakoming kan uitgaan, mede in aanmerking genomen dat aannemelijk is dat Klomp financieel niet in staat is tot afrekening met werknemers over die periode over te gaan’. “Volgens FNV moet Klomp dan maar failliet gaan, maar een dwangsom is niet bedoeld om een faillissement tot stand te brengen.”

‘Controle accountants nog te vaak ondermaats’

AMSTERDAM — De kwaliteit van controles bij de grote accountantskantoren in de wereld verbetert te langzaam.

Een nieuw rapport van de internationale toezichthouder IFIAR laat zien dat boekhouders nog altijd veel fouten in jaarrekeningen over het hoofd zien en dat controleverklaringen in veel gevallen niet voldoende zijn onderbouwd. De boekhoudwaakhond deed afgelopen jaar

uitgebreid onderzoek naar bijna negenhonderd controles bij een kleine honderd accountantsfirma’s. Daarvan bleek 43 procent ten minste één fout te bevatten. “Hoewel er een lichte verbetering is ten opzichte van het vorige rapport, is IFIAR er niet van overtuigd dat er genoeg is gedaan om de tekortkomingen in de kwaliteit van wettelijke controles te doorgronden en aan te pakken”, zegt Janine van Diggelen, de Nederlandse voorzitter van de IFIAR.

AMIGOE

Elke dag uw krant netjes thuis bezorgd?

Dat kan! Voor meer informatie kunt u contact opnemen met ons kantoor via

582-4333 of bezoek ons kantoor op de Bilderdijkstraat 16

NEW YORK				AMSTERDAM			
	10-Mar			10-Mar			
DOW JONES	17174.41	1.05%	AEX	441.13	2.55%		
S&P 500 INDEX	2008.82	0.97%	ARCELOMITTAL	4.72	11.24%		
NASDAQ	4711.15	1.05%	AEGON NV	5.09	4.52%		
AMAZON.COM INC	569.61	1.91%	AHOLD NV	20.25	2.20%		
APPLE INC	102.23	1.05%	AKZO NOBEL	56.25	2.48%		
BAIDU INC-SP ADR	182.98	3.92%	ASML HOLDING NV	86.95	1.55%		
BERKSHIRE HATH-B	140.65	1.46%	DSM (KONIN)	47.88	2.35%		
CITIGROUP INC	42.99	3.92%	HAL TRUST	162.65	0.93%		
COCA-COLA CO	45.20	-0.07%	HEINEKEN NV	78.03	2.15%		
WALT DISNEY CO	97.94	0.93%	ING GROEP NV	11.81	5.73%		
3D SYSTEMS CORP	11.55	1.76%	KPN (KONIN) NV	3.51	2.54%		
EBAY INC	24.02	1.39%	KONINKLIJKE PHIL	23.97	1.74%		
FACEBOOK INC-A	109.41	1.95%	RANDSTAD HOLDING	48.49	3.31%		
GENERAL ELECTRIC	30.34	1.34%	RELX NV	15.17	1.51%		
ALPHABET INC-A	744.87	1.73%	ROYAL DUTCH SHA	21.55	2.35%		
HP INC	11.70	2.45%	TOMTOM	7.99	1.64%		
HOME DEPOT INC	128.46	2.04%	TOTAL SA	42.35	3.79%		
INTEL CORP	31.76	1.63%	UNILEVER NV-CVA	36.35	1.36%		
JOHNSON&JOHNSON	107.71	0.53%	W.P. STEWART HOL	302.84	-0.21%		
LINKEDIN CORP-A	115.51	0.46%	SCOTIABANK FUNDS	9-Mar			
MICROSOFT CORP	53.07	1.96%	MONEY MARKET	13.0679	0.00%		
PROCTER & GAMBLE	81.75	-0.64%	US DOLLAR BOND	2.6564	-0.14%		
ROYAL DUTCH-ADR	48.29	2.03%	GLOBAL GROWTH	2.2621	-0.58%		
STARBUCKS CORP	57.59	0.12%	US GROWTH	11.8009	-0.01%		
TWITTER INC	16.81	1.20%	CANADIAN GROWTH	2.3564	-0.56%		
WAL-MART STORES	67.17	-0.36%	FUNDS	9-Mar			
WHOLE FOODS MKT	33.04	-0.09%	BGF CONT EUR FLEX	21.97	1.76%		
EXCHANGE TRADED FND	10-Mar		BGF EMTK BOND	15.53	0.26%		
ALERIAN MLP - AMLP	10.58	2.03%	BGF FIX INC GBL OP	12.96	0.00%		
ISH GBL HY BD - GHYG	46.43	1.16%	BGF GBL ALLOCATION	47.98	0.59%		
ISH IBXX HY BD - HYG	82.14	1.21%	BGF USD CORE BOND	16.81	-0.18%		
ISH SELECT DIV - DIV	80.70	0.90%	BGF USD HI YIELD BND	26.39	-0.11%		
ISH MSCI EMKT - EEM	33.14	2.09%	TEMPLETON GBL BND	22.30	-0.62%		
ISH MSCI PAC - EPP	39.15	2.57%	TEMPLETON ASIAN SM	37.84	0.40%		
ISH RUSSELL - IVV	118.98	1.82%	CURRENCIES	10-Mar			
ISH S&P 500 - SPY	113.41	1.66%	YENUSD	113.7300	0.78%		
ISH EUROPE - IEV	39.20	2.67%	EURUSD	1.1156	-0.34%		
POWERSH-QQQ	106.49	1.75%	CANUSD	1.3215	-1.29%		
POWERSHARES DD C	13.44	0.37%	GBPUSD	1.4403	-0.82%		
SPDR S&P INT DIV-DVX	34.49	2.83%	COMMODITIES	10-Mar			
SPDR S&P MID 400	256.55	1.94%	OIL WTI	38.54	0.85%		
SPDR S&P 600 SMA	98.78	2.16%	GOLD	1250.28	-1.73%		
VANGUARD REIT - VNQ	81.19	2.24%	SILVER	15.4875	-0.72%		
WSDOMTR JAP H EQ-DXJ	44.94	3.10%	WHEAT	477.0000	1.87%		
Source Bloomberg							

A Standard Of Excellence Since 1916

MCB
MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
Private Banking & Investment Services

Lio Capriles Banking Center, Schottegatweg (Oost) z/n
P.O. Box 305, Curaçao, Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pbis@mc-bank.com, website: www.mc-bank.com/pbis



Man gestikt in kippenvleugel bij eetwedstrijd



Bij een eetwedstrijd in de Indonesische hoofdstad Jakarta is een deelnemer overleden. Volgens lokale media stikte de man in een kippenvleugel en overleed hij in

de ambulance op weg naar het ziekenhuis. Aan de chickenwing-wedstrijd in een fastfood-restaurant was een hoofdprijs van omgerekend 345.000 euro verbonden.

Auschwitz-overlevende oudste van de wereld

Voor het eerst is een Israëlische staatsburger de oudste man van de wereld. De 112-jarige Israël Kristal uit de Israëlische havenstad Haifa overleefde de Holocaust en werkte decennialang als handelaar in zoetwaren. De vorige titeldrager, Yasutaro Koide, stierf begin dit jaar op 112-jarige leeftijd in Japan. Vrijdag was Kristal precies 112 jaar en 178 dagen oud. Hij werd geboren op 15 september 1903 in het Poolse dorp Zarnow. Hij zou de Oostenrijkse keizer Franz Joseph nog met eigen ogen hebben gezien, toen in 1914 de Eerste Wereldoorlog uit-



Foto: Shutterstock

brak. Als tiener verhuisde hij naar Lodz om te gaan

werken in een fabriek voor zoetwaren.

In 1944 werd Kristal naar Auschwitz gedeporteerd. Over die traumatische tijd spreekt hij niet graag. "Over iedere dag daar kun je twee boeken schrijven", zei hij slechts. Kristal verloor tijdens de Holocaust zijn eerste vrouw en twee kinderen. In 1950 emigreerde hij naar Israël en verhuisde hij met zijn tweede vrouw en zoon naar Haifa. Daar ging hij weer in de zoetwaren. Een recept voor een lang leven heeft Kristal niet. "Iedereen heeft zijn eigen lot. Het is een geschenk uit de hemel. Er zijn geen geheimen", zei hij tegen de

Israëliëse krant *Haaretz*. Op de vraag of hij zijn hoge leeftijd misschien te danken heeft aan een speciaal dieet zei hij: "In de kampen was er niet altijd iets te eten. Wat ze me hebben gegeven, heb ik gegeten." Hij eet om te leven, hij leeft niet om te eten. Kristal zei dat hij niet veel nodig heeft. "Alles wat te veel is, is niet goed." In vergelijking met de oudst levende vrouw is Kristal bijna nog jong. Susannah Mushatt Jones uit New York is volgens het Guinness Book of Records 116 jaar oud.

Actie tegen wilde hanen in Tasmanië



Foto: Shutterstock

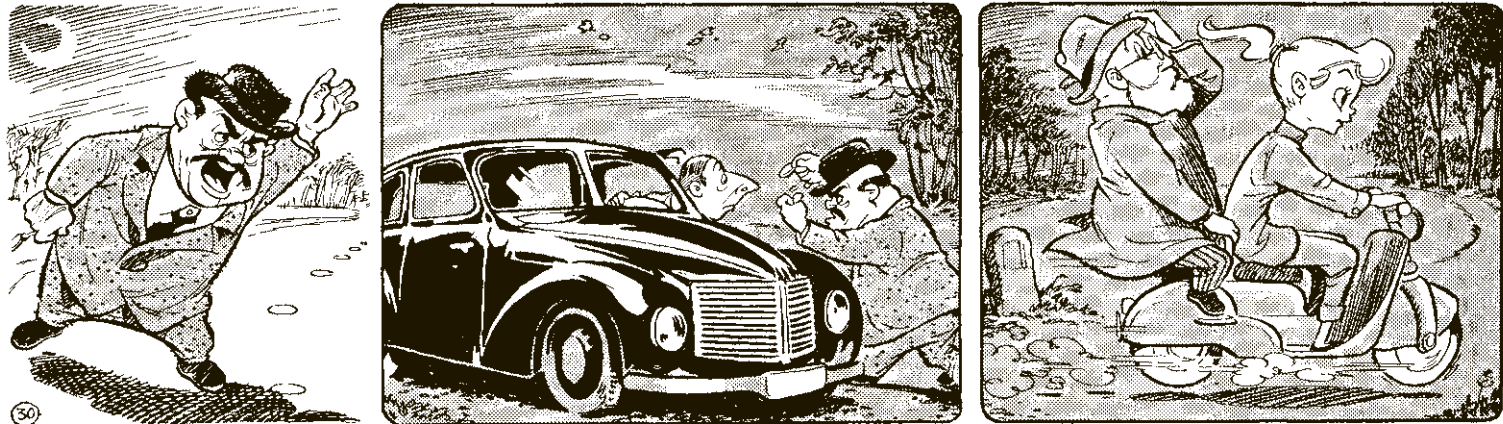
De autoriteiten in de hoofdstad van Tasmanië, Hobart, zijn met een actie begonnen om wilde hanen te vangen. De stad wordt al jaren geteisterd door de vogels. Ze bezorgen veel overlast door hun gekraai en leveren gevaar op in het verkeer. Daarbij zijn de hanen een prooi voor honden en katten. Er worden dus wilde hanen gevangen, maar ook

kunnen mensen die van hun hanen af willen de vogels afgeven bij een club van kippenhouders. Een deel wordt ondergebracht bij kippenfokkers, de rest krijgt een spuitje.

De wildehanenpopulatie in Hobart is ontstaan doordat mensen die als hobby kippen houden, hun hanen dumpen omdat die geen eieren leggen.

Koning Hollewijn en de holle appel

Door Marten Toonder



Detective Euvel begaf zich nu met vastberaden tred naar de weg en begon te lopen. 'Men denkt misschien, dat ik een domme diender ben,' sprak hij tot zichzelf, 'maar ik ken mijn plicht. Per slot van zaken heb ik het niet tot koninklijk huisrechercheur gebracht om mij door opgesloten wichten op de hak te laten nemen. Taai volhouden – daar bereikt men veel mee.' Zo sprekende stapte hij naar het midden van de weg, trok een politiepenning uit de zak en stak bevelend een hand op. Een naderende automobilist zag de vastberaden speurder in het licht van de lampen en remde krachtig. 'W-wat is er?' vroeg hij ontdaan. 'Wat is dat voor manier van doen om voor mijn wielen te springen?' Euvel gaf daar geen antwoord op. 'Politie', sprak hij kort, terwijl hij met zijn penning zwaaide. 'Ik vorder uw auto op voor het volgen van een scooter – krachtens de daartoe strek-

kende verordening. Voorwaarts.' De automobilist opende verbouwereerd het portier en gehoorzaamde. Intussen knalde de scooter met koning Hollewijn luidruchtig over de weg en Wiebel Wip haalde uit de motor wat er in zat. Niet omdat ze erg had in die achtervolging, maar gewoon voor de sport. De koning had zich een weinig hersteld van de eerste schok en begon nu plezier in het ritje te krijgen. 'Wie van lawaai houdt moet een varken kopen', sprak hij. 'Dat zegt een Spaans spreekwoord, maar het lijkt mij sterk verouderd. Dit vehikel is tegen twintig varkens opgewassen. Het is zelfs erger dan een motorfiets, Wiebel. Het is zeker moeilijk te besturen. Heb je eigenlijk wel een rijbewijs of zo iets?' 'Ikke niet!' riep het meisje. 'Maar dat mag niet hinderen, hoor! Zo'n ding gaat vanzelf. Vind je het niet enig?' 'Inderdaad enig', gaf de vorst toe.

Mensen

Oostenrijkse diplomaten op bezoek



Minister-president Ben Whiteman (PS) kreeg onlangs bezoek van de Oostenrijkse ambassadeur in Den Haag, Werner Druml (rechts) en de kersverse Oostenrijkse consul op Curaçao, Harald Buchmayer (links). De ontmoeting vond plaats voorafgaand aan de opening van het nieuwe Oostenrijkse consulaat op Brakkeput Abou, afgelopen maandagavond. Tijdens het officiële bezoek bespraken de premier en de diplomaten diverse recente ontwikkelingen op Curaçao.

Rotterdammer rijdt 250 km per uur



Foto: Shutterstock

Een 26-jarige Rotterdammer die nog een gevangenisstraf van veertig dagen open had staan, zit weer vast. Daar was wel wat voor nodig. Toen hij woensdag op het Oostplein werd gecontroleerd, ging hij er in zijn auto met hoge snelheid vandoor. Op de A16 haalde hij zelfs een snelheid van 250 kilometer per uur, zo meldde de politie gisteren. Bij Hendrik-Ido-

Ambacht wist de politie de auto tot stilstand te brengen. Naast de Rotterdammer zat er nog iemand in de auto. Ook lag er een vuurwapen in het voertuig. Op het bureau probeerde de 26-jarige man een valse naam op te geven. Door het gebruik van speciale apparatuur van de politie viel hij door de mand. Hij zit weer vast. De bijrijder is naar huis gestuurd.

Honderd schildpadden op Amsterdamse woonboot

Een inwoner van Amsterdam heeft ruim honderd beschermde landschildpadden in kleine hokjes gehouden op zijn woonboot, terwijl hij daar niet de goede papieren voor had. Tachtig dieren zijn gisteren meegenomen en naar een speciale opvang gebracht. Circa dertig schildpadden waren overleden. De man moet daarom misschien voor de rechter komen, meldde de Nederlandse Voedsel- en Warenautoriteit. De man was al gewaarschuwd, maar luisterde daar niet naar.



Foto: Shutterstock

Mensen Ook iets leuks voor de Mensen-pagina ?

Een jubileum, diploma of benoeming te melden ? Wij plaatsen het graag op de Mensen-pagina

Stuur uw informatie (kort en bondig, liefst met foto) naar : arubaredactie@amigoe.com o.v.v. "Mensen"

Buckles

By David Gilbert



Beetle baily

By Mort Walker



Tina's groove

By Rina Piccolo



Baby blues

Door Jerry Scott & Rick Kirkman





Rafael Benítez wordt in de voetbalwereld geksherend 'de ober' genoemd. Verdere uitleg lijkt overbodig.

Sjarapova boos over onjuiste mediaberichten

LOS ANGELES — Tennisster Maria Sjarapova is het niet eens met de mediaberichtgeving over haar vermeende dopinggebruik. "Sommige media verdraaien of overdrijven de feiten", aldus de Russin in een bericht op Facebook.

"Volgens een artikel ben ik vijf keer gewaarschuwd voor het naderende verbod op het medicijn dat ik gebruikte. Dat is niet waar en nooit gebeurd." Sjarapova onthulde maandag dat ze tijdens de Australian Open positief is getest op het sinds kort verboden middel meldonium. De tennisster zei dit middel op doktersvoorschrift te gebruiken. "Ik heb het medicijn niet elke dag ge-

bruikt, maar het voorschrift van mijn dokter gevolgd. Bovendien kreeg ik het in een lage dosering." Daarnaast meldden media dat de tennisster verzuimde om zich goed in de gewijzigde regels in te lezen. Sjarapova geeft inderdaad toe dat ze de informatie beter had kunnen bestuderen, maar laakt de hoeveelheid tekst in de enorme documenten. Bij haar

bericht op Facebook is een afbeelding van een lap tekst gevoegd. "Dit document bestaat uit duizenden, voornamelijk technische woorden in een klein lettertype. Had ik het moeten bestuderen? Ja. Maar als je dit document ziet, begrijp je wat ik bedoel. (...) Ik kom hier niet met excuses, maar het is fout om te zeggen dat ik vijf keer gewaarschuwd ben." De 28-jarige Russin sluit haar bericht af met een schouderklopje voor zichzelf. "Ik ben trots op hoe ik in deze situatie gehandeld heb. Ik ben eerlijk en openhartig geweest."

Al 99 atleten betraapt op meldonium

LONDEN — Het aantal sporters dat dit jaar positief heeft getest op meldonium groeit explosief.

Volgens het wereldantidopingagentschap WADA staat de teller op 99. Het middel staat pas dit kalenderjaar op de lijst van ver-

boden producten. Meldonium is een medicijn dat onder meer wordt gebruikt om hartproblemen te bestrijden. De stof is na gebruik slechts enkele dagen op te sporen voor dopingcontroleurs. Afgelopen week meldde tennisdiva Maria Sjarapova positief te zijn getest op

meldonium bij de Australian Open. Ze zou dat middel tien jaar hebben gebruikt toen het niet verboden was. De Russische topschaatser Pavel Koelizjnikov is een andere bekende sporter die betraapt is. WADA gaf vrijdag geen details over de 99 sporters die positief getest zouden zijn op meldonium.

Mannen uitgeschakeld op WK shorttrack

SEOUL — Het WK shorttrack is voor de Nederlandse mannen op individueel niveau uitgelopen op een deceptie. Freek van der Wart wist ook op zaterdag geen finaleplek te halen en daarmee is het Oranjedriet al uitgeschakeld.

Dennis Visser en Itzhak de Laat werden gisteren al uitgeschakeld op de 500, 1000 en 1500 meter, tot afgrijzen van bondscoach Jeroen Otter. "Het was een zwak optreden van de twee jonkies in het team, ze hebben ondermaats gepresteerd", zei hij. Van der Wart mocht zaterdag nog wel strijden om een finaleplek op de 500 en 1500 meter, maar slaagde niet in die missie. Daarmee staat vast dat Nederland slechts met twee schaatsers mag starten op het WK van 2017, in Ahoy Rotterdam. Om de drie startplaatsen te behouden, had Nederland namelijk een man bij de beste acht en een tweede bij de beste zestien moeten hebben. Die missie bleek veel te hoog gegrepen zonder Sjinkie Knegt en Daan Breeuwsma in de baan. Zij ontbraken vanwege blessures.



Foto: APPI/Fabrice Coffrini

Gut nadert titel



LENZERHEIDE — De Oostenrijkse skierster Cornelia Hütter heeft vandaag de super-G in Lenzerheide op haar naam geschreven. Ze was een tiende sneller dan de Zwitserse Fabienne Suter, die voor eigen publiek het zilver pakte. De Oostenrijkse Tamara Tippler werd derde. Lara Gut pakte de vijfde plaats, maar zag daardoor de eindzege in het algemene wereldbekerklassement wel dichterbij komen. De Zwitserse liep uit op de Duitse Viktoria Regensburg (derde) en aangezien nummer twee Lindsey Vonn geblesseerd een punt achter het seizoen heeft gezet, is de buit voor Gut bijna binnen.

Sport

'Ober' Benítez vervangt McClaren bij Newcastle

NEWCASTLE — Rafael Benítez is de nieuwe trainer van Newcastle United. De komst van de Spanjaard naar de in nood verkerende Engelse club werd gisteren bekendgemaakt, enkele uren nadat Steve McClaren de laan uit was gestuurd.

Die werd verantwoordelijk gehouden voor de slechte resultaten van de afgelopen tijd. Newcastle staat negentiende van de twintig clubs in de Engelse competitie en degradatie dreigt met nog tien duels voor de boeg. Nadat de ploeg afgelopen week-end ook onderuit was gegaan tegen Bournemouth (1-3) was de maat vol. De clubleiding heeft, volgens een verklaring van Newcastle United, de positie van McClaren onder de loep genomen en besloten dat hij niet meer de juiste man is om de selectie te leiden.

Al dagen werd er gespeculeerd over een mogelijk ontslag van de man die Twente in 2010 naar de titel leidde in de Eredivisie. De club ex-

cuseert zich dan ook voor alle onzekerheid. "We meenden dat we genoeg tijd moesten nemen om zeker te zijn dat we het juiste besluit namen", aldus Newcastle United. Benítez moet Newcastle, waar onder anderen Tim Krul, Daryl Janmaat, Georginio Wijnaldum, Vurnon Anita en Siem de Jong onder contract staan, behoeden voor degradatie. Hij werd eerder dit voetbalseizoen ontslagen bij Real Madrid, waar het evenmin voor de wind ging en waar Zinedine Zidane nu de trainer is. "Handhaving wordt een uitdaging, niet alleen voor mij, maar voor iedereen bij deze club. We moeten de neuzen dezelfde kant op krijgen en ik vraag om onvoorwaardelijke steun", aldus Benítez.

Sparta met moeite langs Emmen

ROTTERDAM — Sparta heeft gisteravond op spectaculaire wijze een clubrecord op Het Kasteel aangescherpt. De Rotterdamse ploeg behaalde tegen subtopper FC Emmen de veertiende thuiszege op rij (3-2). De thuisclub kwam in de laatste minuten twee keer tot scoren en voorkwam mede daardoor een onnodig gelijkspel.

Het team van trainer Alex Pastoor verstevigde bovendien de toch al riante koppositie. Nummer twee VVV-Venlo liet bij Jong Ajax twee punten liggen (2-2). De Limburgse ploeg zag daardoor de achterstand op de lijstaanvoerder oplopen tot dertien punten, met ook nog eens een wedstrijd meer gespeeld. Sparta dankte de benauwde zege aan Ryan Sanusi, die diep in de blessuretijd het winnende doelpunt op zijn naam bracht (3-2). Kort daarvoor had invalier Sherjill MacDonald namens de thuisclub voor 2-1 gezorgd. Derre Kwee leek in de extra tijd alsnog een punt voor FC Emmen veilig te stellen, maar daarna sloeg Sanusi toch nog toe.

Voor de thuisploeg opende aanvoerder Michel Breuer de score. Boy Deul maakte in de 73e minuut namens FC Emmen gelijk. Sparta is nu achttien duels op rij ongeslagen. Het kampioenschap en de fel begeerde promotie naar de eredivisie zijn nog slechts een kwestie van tijd. Jong Ajax speelde vanaf de 49e minuut met tien man na een dubieuze rode kaart, plus strafschop, voor Damian van Bruggen. Namens VVV-Venlo scoorde Ralf Seuntjens van elf meter (1-1). Het was zijn 23e competitietreffer. Vijf minuten later leidde de thuisploeg alweer dankzij een doeltreffende actie van Richairo Zivkovic, die in de veertiende minuut de score ook al had geopend. Torino Hunte voorkwam een nederlaag voor de bezoekers. NAC Breda had in de Brabantse derby tegen FC Oss een fijne avond. De thuisploeg zegevierde met 5-0. De treffers kwamen op naam van Kevin van Diermen, Enes Ünal, Sjoerd Ars, Uros Matic en Kevin Brands. Almere City FC won met 3-1 bij Achilles '29. Ricardo Kip scoorde twee keer voor de bezoekers.

Giri opent kandidatentoernooi met remise

MOSKOU — Schaker Anish Giri heeft het kandidatentoernooi voor het WK vrijdag geopend met een remise. De 21-jarige Nederlander schudde in Moskou na 65 zetten de hand van zijn tegenstander Levon Aronian uit Armenië.

Giri speelde met de witte stukken, maar kon Aronian niet verrassen. De Haagse schaakgrootmeester strijdt met zeven andere wereldtoppers om het recht om de huidige wereldkampioen Magnus Carlsen uit te dagen. De acht kanshebbers spelen twee keer tegen elkaar. De winnaar neemt het in november in New York op

tegen de titelverdediger uit Noorwegen.

Viswanathan Anand tekende voor de enige zege in de eerste ronde. De routinier uit India klopte de Bulgaar Veselin Topalov. De Russen Sergej Karjakin en Peter Svidler kwamen remise overeen. Net als de Amerikanen Fabiano Caruana en Hikaru Nakamura.



De Nederlander Anish Giri (l) opende het Kandidatentoernooi gisteren tegen de Armeen Levon Aronian.

CENTRALE BANK VAN ARUBA

De Centrale Bank van Aruba maakt bekend dat de zilveren 5 Florin herdenkingsmunt "30 jaar Status Aparte en 40 jaar Vlag en Volkslied Aruba" vanaf 14 maart 2016 te koop is bij de CBA.

Op 1 januari 1986 verkreeg Aruba de Status Aparte. Sindsdien is Aruba een zelfstandig land binnen het Koninkrijk der Nederlanden. Op 18 maart 1976 werd de Arubaanse vlag en het Arubaanse volkslied "Aruba Dushi Tera" officieel geïntroduceerd. Het Arubaanse volkslied werd gecomponeerd door de Arubaanse muzikanten Juan Chabaya Lampe (Padu del Caribe), Hubert Booi en Rufo Wever. De Arubaanse vlag heeft vier kleuren: blauw, geel, rood en wit. De symbolen die op de vlag zijn afgebeeld zijn een rode ster en twee gele strepen. Ter herdenking van deze speciale aangelegenheid heeft de CBA een zilveren 5 Florin herdenkingsmunt uitgegeven met daarop afgebeeld de culturele rijkdommen van ons geliefd land Aruba.

Specificaties:

Metaal:	Zilver
Gehalte:	925/1000
Diameter:	38 mm
Gewicht:	25 gram
Kwaliteit:	Proof
Denominatie:	5 Florin
Prijs:	Afl.145,00



Voor informatie: Afdeling Kas en Kluis van de CBA, via telefoon 525-2139.
Voor aankoop: Kassier van de CBA aan de J.E. Irausquin Boulevard 8, van 8.30 uur–11.45 uur en 13.15 uur – 15.30 uur.



(sporen van) een zeeschildpad gezien?
Bel TURTLE HOTLINE : 592 93 93